

- Rosenda over drugtransport p.3
- Chong over slechte debiteur Suriname p.3
- FTA-kader bezint zich over toerisme-situatie p.5
- Softball-clinics in barrio's p.7
- Bush houdt 'running mate' geheim p.8
- VBB bezorgd over hotel-vakschool p.13



KITLAND CHONG
...half miljoen...

AMIGOE

Preke
Misschien kan Nederland de Surinaamse ontwikkelings-gelden naar ons overmaken

Nieuws

in

vogelvlucht

ROME — De Voedsel en landbouw-organisatie der VN, FAO, heeft zijn prognoses voor de graanproductie van dit jaar herzien; men schat deze voor de hele wereld dit jaar op 1,77 miljard ton, 13 miljoen ton minder dan de FAO in juli nog verwachtte en 24 ton minder dan 1987-productie. De graan-productie vermindert nu al voor het 2e achtereenvolgende jaar. Vooral de droogte in de VS heeft zijn effect; met name de wereld-opbrengst van voeder-graand onder de droogte; hij is 13 miljoen ton minder dan was verwacht.

KHARTOUM — Een week na de overvloed-achtige regens keken de bewoners van Khartoum met angst naar het peil van de Nijl welke in snel tempo het alarm-niveau van 16,2 meter nadert. De internationale hulp komt na de oproepen van de Sudanese regering goed op gang. Vooral Egypte, Engeland, Italië en een aantal Arabische landen komen over de brug met medicijnen, generatoren, tenten.

WASHINGTON — De sterke verandering van de VS-graan-productie zal de prijzen op de wereldgraanmarkt doen stijgen. Men verwacht de komende dagen een scherpe reactie. Donderdag kwam Landbouw met zijn jongste maandelijkse oogst-rapporten. Wegens de droogte-periode die pessimistisch uitviel. Van mais, soja en tarwe verwacht men respectievelijk een vermindering met 37, 23 en 13%.

ISTANBUL — Als uitlooiel van het komende Golf-bestand tussen Irak en Iran kwamen beide landen overeen geen militaire steun meer te verlenen aan Kurdische opstandelingen, aldus 15 naar Turkije gevluchte Kurdische rebellen. Irak en Iran steunen elkaars Kurdische minderheden als onderdeel van hun oorlog.

WASHINGTON — Van een VS-onderzoeksteam zijn 3 leden betrappt op de SU op het smokkelen van geheim materiaal, aldus de Washington Post zoals materiaal waarmee de kracht van SU-kernexplosies nader kan worden bepaald. De SU zou officieel hebben geprotesteerd tegen dit incident in juli.

TELAVIV — Israëlischesoldaten hebben vandaag in de Gaza-strook een bewoner van een Palestijns vluchtelingen-kamp gedood, toen kamp-bewoners met bijlen enz. een leger-patrouille te lijf gingen. Er raakte ook een Palestijn gewond.

WASHINGTON — Het VS-Huis aanvaardde donderdag een wetsontwerp dat neerkomt op een vrijwel totaal handels- en investerings-verbod tegen Zuidafrika wegens de apartheids-politiek en wel met 244 tegen 132 stemmen. De Senaat moet er zich nog over uitspreken. De regering is tegen het ontwerp.

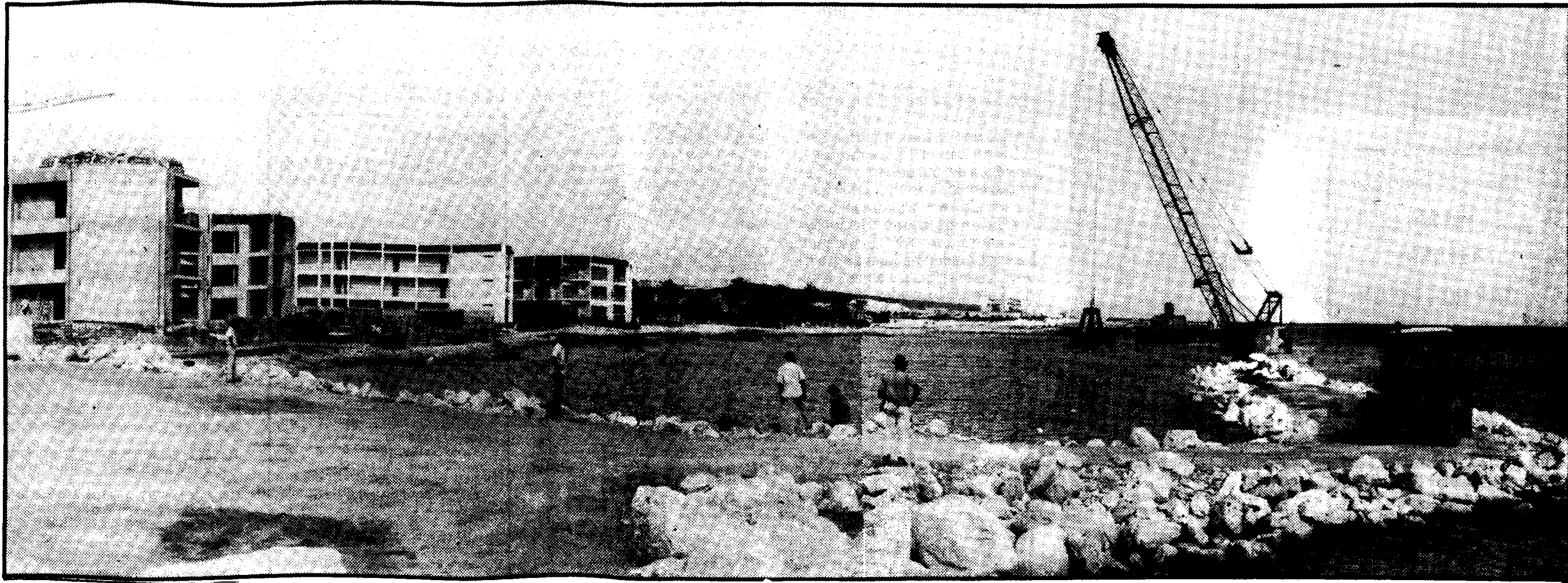
DUBLIN — Er is geen sprake van een bestand door IRA. Premier Thatcher is verantwoordelijk voor de dood van 3 IRA-guerrilla-strijders in Gibraltar, aldus Sinn Féin. Van een bestand kan alleen sprake zijn als dat bijdraagt aan het verminderen van de Britse rol in Noord-Ierland. Sinn Féin is de wettige politieke afdeling van IRA.

AMSTERDAM — De dollar is even vlug gedaald als hij eerder deze week steeg. Donderdag viel hij 2,5 cent terug tot een slotkoers van 2,1420 gulden. De terugval begon woensdag-avond al. Vandaag zette hij deze koers verder voor de middag-koers was 2,1230 gld. Wall Street had een koers-stijging: de Dow Jones index ging 5,15 punten omhoog tot 2039,30. De VS-banken hebben hun prime rate donderdag met 0,5% verhoogd tot 10%.

WENEN — Zuidafrika's Buitenland-minister Botha overlegt in Wenen over de bereidheid om de ZAKern-installaties open te stellen voor internationale inspectie. Vandaag zou hij vertrouwelijk overleg voeren met hoge vertegenwoordigers van de SU, de VS en Engeland, de belangrijkste mogendheden die garant staan voor het verdrag tegen de verspreiding van kernwapens van 1970.

LONDEN — De Anglicaanse aartsbisschop Runcie verklaarde dat hij woensdag met een Iraanse diplomaat heeft gesproken over de Britse gijzelaars in Libanon. De bekendste van hen is de Anglicaanse afgevaardigde Waite. Alleen in stilte kan voortgang worden geboekt, aldus Runcie. Een Britse diplomaat vertrok naar Teheran om de mogelijkheden af te tasten voor normalisering der diplomatieke relaties. Hij spreekt vloeiend de taal der Iraniers Farsi.

Golfbrekers op nieuwe strand Marie Pompoen vorderen



WILLEMSTAD — Het strand op Marie Pompoen vordert gestaag. Zoals bekend is er over dit strand, en met name de bouw van de noodzakelijke golfbrekers, in het verleden veel te doen geweest.

Die golfbrekers, waarover heel wat rapporten zijn geschreven, rijden nu langzaam maar zeker uit de zee. De toekomst moet uitwijzen of de techniek die nu gehanteerd wordt bij de bouw van die dammen, de juiste is.

De golfbrekers zijn nodig omdat de zee op dit punt vrij ruw is. Indien de golven niet worden gebroken wordt het strand dat aangelegd wordt, weer net zo hard weggeslagen.

Sterke man Burma weg

RANGOON — De sterke man van Burma, Sein Lwin, is afgetreden als president van Burma en als voorzitter van de regering van de Socialistische partij na vijf dagen van hevige demonstraties in het hele land. Dit heeft de staatsradio vanmorgen gemeld. De betogingen waren gericht tegen het economische beleid en tegen het bewind van Sein Lwin, die nog maar kort geleiden Ne Win opvolgde die het land ruim twintig jaar had geleid.

REGERING BELOOFT ECONOMISCHE HERVORMINGEN

Verschillende steden zouden in handen opstandelingen zijn

Opstand Burma steeds bloediger

BANGKOK — De opstand in Burma tegen het socialistische bewind lijkt met de dag bloediger te worden. Op de vierde dag van hevige botsingen tussen veiligheidstroepen en betogers in de hoofdstad Rangoon zijn minstens zeventien doden en 82 gewonden gevallen, aldus de staatsradio. Sinds zondag, toen de opstand uitbrak, zijn honderden doden gevallen. Woedende demonstranten trekken plunderend en brandschattend door de stad. Rangoon maakt volgens ooggetuigen een beledigende indruk.

Volgens de Thaise politie zouden tegenstanders van het bewind inmiddels ook de zuidelijkste stad in Burma, Victoria Point, in handen hebben. Thaise functionarissen zeiden eerder dat demonstranten woensdag de zuidelijke havenstad Kowsong in bezit hadden genomen.

HARDE HAND

Radio Rangoon, opgevangen in Bangkok, meldde donderdag dat de veiligheidstroepen achttien keer het vuur hadden geopend om de menigte te verspreiden. Onder de doden bevinden zich een politiemann die door betogers te grazen werd genomen en een burger die abusievelijk voor een politiemann werd

aangezien en werd doodgeslagen, aldus de radio.

De autoriteiten van Burma hebben donderdag in hun eerste directe reactie op de wijdverbreide opstand gezwoeren de oppositie met harde hand te zullen onderdrukken. Premier Tun Tin zei op de radio, dat de veiligheidstroepen "doen wat nodig is voor de verdediging en veiligheid van het land". Legerchef Saw Maung verklaarde, dat saboteurs de aanvankelijke vreedzame protesten hebben ondermijnd en besides hebben samengesteld die het land in anarchie storten. De strijdkrachten zijn verantwoordelijk voor de veiligheid en zullen hun taak blijven uitoefenen, zei hij.

De legerchef beschuldigde demonstranten ervan overheidsgebouwen in brand te steken, politie-agenten te doden en jonge studenten te dwingen zich bij hen aan te sluiten. Hiervoor had de raad van de Buddhistische monniken een oproep aan regering en bevolking gedaan zich aan de wet te houden en op te houden met agitatie.

SCHEURING

Het voorlopige officiële dodental in Burma is 95, maar diplomaten menen dat het tegen de duizend ligt. Zij zeiden verder het niet uit te sluiten dat de rebellen een dusdanige vlucht heeft genomen, dat zij niet meer bedwongen kan worden door het leger. Volgens hen loopt het bewind van de nieuwe sterke man in Burma, generaal Sein Lwin, gevaar omver te worden geworpen. Sein Lwin volgde op 26 juli de Burmaanse leider Ne Win op. De diplomaten verklaarden voorts, dat de opstand in Rangoon uiterst hard en gewelddadig wordt onderdrukt. In diverse andere steden evenwel zouden

legereenheden rebelleren en weigeren het vuur op betogers te openen. "Het zijn allemaal geruchten, maar zij lijken toch te wijzen op een scheuring in het leger", aldus een diplomaat.

ETNISCHE MINDERHEID

Buitenlandse toeristen zeiden dat de ordiensten in Rangoon bestaan uit leden van de etnische minderheid Kachin. De Kachin, die uit het noorden van het land komen, aarzelden volgens de toeristen geen moment om te schieten op de Burmaanse gemeenschap, die in meerderheid

is in Rangoon. Volgens diplomaten weigerden Burmaanse soldaten te schieten op leden van hun eigen etnische gemeenschap.

Premier Tun Tin verklaarde donderdag op de radio, dat de regering snel met economische hervormingen op de proppen komt, maar die kunnen niet worden uitgevoerd als er geen vrede, orde en gezag heersen. De bevolking in Burma protesteert behalve tegen de onderdrukking ook tegen de rampzalige economische toestand in het land. Westerse diplomaten zeiden dat het uitvoerend comité van de regerende Burmaanse Socialistische Programma Partij (BSPP) met zijn nieuwe voorzitter, Sein Lwin, donderdag bijeen is gekomen om een oplossing voor de rebellie te vinden.

Volgens de diplomaten is de gemeenteraad in Pegu, een stad van 50.000 mensen ten noordoosten van Rangoon, gevallen. In Pegu vinden zeer felle gevechten plaats tussen veiligheidsgroepen en politie. Donderdag werden uit meer dan 24 steden in Burma hevige onlusten gemeld.

Aruba wil meer diplomatieke beweegruimte

ORANJESTAD — De minister van Antilliaanse en Arubaanse Zaken, drs Jan de Koning, zal tijdens zijn aanstaand bezoek aan Aruba met premier mr Henny Eman een gesprek hebben over de strategie op lange termijn.

Dit is speciaal voor wat betreft de relatie met de Verenigde Staten en de landen in de regio. De wens van Aruba is namelijk meer beweegruimte te krijgen op diplomatiek gebied.

Minister De Koning zal tijdens zijn verblijf aan de projecten die Nederlands financiële injectie hebben gekregen.

Mexicaans schip loopt in Chili vast

QUINTERO — Een Mexicaans vrachtschip met 21 opvarenden is gestrand in de haven van Quintero. Op het eerste gezicht heeft het schip geen schade opgelopen bij deze ongelukkige manoeuvre.

Het 106 meter lange en ruim twaalf meter brede schip liep vast op de rotswand van de haven-ingang van Quintero welke havenplaats 150 kilometer ten noordwesten van Santiago ligt. Twee Chileense sleepboten kwamen eraan te pas om hem weer los te trekken. Er deed zich bij een en ander ook geen vervuiling van het water voor.

Opvarenden goed

Aruba Star gevonden

ORANJESTAD — De dertig voet lange boot 'Aruba Star', die als vermist werd opgegeven, is donderdagmiddag omstreeks kwart voor vijf door het militaire vliegtuig 'Pluto', van de KLU, ten noorden van Bonaire ontdekt.

De drie Arubanen aan boord, Chicon Alvarez, Rito Arends en Junior Arends, zouden volgens de eerste berichten in goede gezondheid-toestand verkeren. De 'Aruba Star' zou hierna vermoedelijk door een oorlogsschip op sleeptouw zijn genomen, richting Aruba. De verwachting is dat de 'Aruba Star' in de loop van vandaag de haven van Oranjestad binnenloopt.

IN OVERWEGING

De raadsman van de Spanjaarden heeft de kapitein dringend aangeraden zijn verzoek om assistentie in te trekken om de zaak niet te laten escaleren. De kapitein heeft toegezegd het verzoek in overweging te nemen, zo lang de Spaanse opvarenden zich onthouden van verdere bemoeienis met het commando over de Hermod. Ook heeft hij geseit dat de kleine groep Nederlandse opvarenden zonnig hun werk mag voortzetten op het schip. Spaanse actievoerders zouden enkele kraandrijvers onder bedreiging met geweld uit de kranen aan boord van het schip hebben laten klimmen.

ONDERHANDELINGEN

De nieuwe raadsman van de Spaanse werknemers op de Hermod, mr Hamsen, heeft hen via Scheveningen Radio laten weten dat hij onmiddellijk onderhandelingen begint met de directie van Heerema om de gespannen situatie aan boord van het schip op te lossen. Na intern beraad heeft de actie-leiding van de Spaanse opvarenden ingestemd met de eis van de kapitein die het schip op de nadering van slecht weer veiligheidshalve uit de buurt van het platform wil manoeuvreren.

De kapitein heeft de tegen-eis van de Spanjaarden dat vijf leden van het actie-comite toezicht zullen houden op de bewegingen van het schip verworpen. Wel heeft de kapitein de opstandige bemanning schriftelijk toegezegd dat hij niet zal proberen de Hermod naar Rotterdam te varen.

Spaanse opvarenden rebelleren

Muiterij op schip Nederlands bedrijf

IJMUIDEN — De Nederlandse kapitein van een onder Panamese vlag varende schip van een Nederlandse onderneming heeft om tussenkomst van de Koninklijke Marine gevraagd omdat zijn grotendeels uit Spanjaarden bestaande bemanning aan het muiten is. Er is ondertussen overleg op gang gekomen waarbij op de kapitein aandrang is uitgeoefend zijn verzoek voor marine-hulp in te trekken om de situatie niet te doen escaleren. Hij heeft het verzoek in overweging genomen. Ook op twee andere schepen van hetzelfde bedrijf eveneens met een voornamelijk Spaanse bemanning, zijn er moeilijkheden.

Het verzoek om tussenkomst van de Nederlandse marine werd gedaan door de kapitein van het schip Hermod van het Leidse offshore-bedrijf Heerema en kwam vanmorgen binnen. Op het ministerie van Justitie in Den Haag werd toen meteen overleg begonnen over de "rechtsgrondeijkheid" van het verzoek omdat het een schip is dat onder Panamese vlag vaart.

GEZAG OVERGENOMEN

Aan boord van de Hermod zijn ongeveer 120 Spaanse opvarenden. De officieren zijn Nederlanders. Volgens de kapitein hebben de Spanjaarden het gezag overgenomen. Men heeft volgens hem de officieren onder bedreiging van geweld gedwongen om hun bevoegdheden neer te leggen. De Hermod ligt voor anker op ongeveer honderd km ten noordwesten van Den Helder.

Op drie schepen van Heerema, de Balder, de Odin en de Hermod, bestaan al een week problemen met de grote Spaanse bemanningen. De Spanjaarden hebben het werk aan boord gestaakt om hun eisen voor een goede afvloeiings-regeling kracht bij te zetten. Aan boord van de Balder die in de haven van Rotterdam ligt wordt nog steeds met de Spaanse opvarenden gepraat.

SLECHT WEER

In een toelichting liet de kapitein van de Hermod via Radio Scheveningen weten dat hij in verband met naderend slecht weer wilde vertrekken van de werk-lokatie bij een Petroland-winningplatform, in het Noordwinning-veld. Een deputatie van de stakende Spaanse opvarenden verbood hem aanvankelijk de ankers van het schip te lichten. Na intern overleg deden de Spaanse opvarenden de kapitein schriftelijk het voorstel het schip te verplaatsen naar een positie op één km afstand van een booreiland.

MENSEN



TER NAGEDACHTENIS van de Arubaanse studente, Monique Visser, werd aan de Pennington School, in New Jersey, een fonds opgericht. Dit fonds kent ieder jaar een certificaat — het Monique Visser certificaat — toe aan een student die uitblinkt heeft op een terrein dat te maken heeft met menselijke waarden. Monique Visser overleed vorig jaar bij een verkeersongeval toen zij met vakantie op Aruba was. De familie Visser werd onlangs voor een bezoek aan de Pennington School uitgenodigd, waarbij zij op de hoogte werd gesteld van de oprichting van het fonds. Mevrouw Visser kreeg de eer het eerste fonds-certificaat uit te reiken aan een student. Ook werd aan mevrouw Visser een postuum ere-diploma van haar dochter uitgereikt. Monique, was zij vorig jaar niet overleden, zou dit jaar haar diploma hebben behaald.

Deze week vierden vijf burgerwerknemers bij de koninklijke marine hun 25-JARIG AMBTJUBILEUM op de marinebasis Parera. In verband hiermee werd aan een van hen door

brigade generaal J.B.G. Cloquet een geschenk, overhandigd. De echtgenoten kregen een bloemstuk aangeboden. De jubilarissen waren: de heren J.M.A. Zimmerman, P.P. Rozal, E.F. Florentina en A.A. Gumbs. Allen kregen uit handen van de eerste officier van de marinebasis een envelop met inhoud. Bij de foto: generaal Cloquet overhandigt een geschenk aan een van de jubilarissen.



De fossiele schedels van BABY-DINOSAURUSSEN die 75 miljoen jaar geleden in een zandstorm in de Gobi-woestijn gestikt moeten zijn, zijn door een gemengd Chinees-Canadese expeditie opgegraven in Binnen-Mongolië. Geleerden in Peking deelden donderdag mee dat de resten van de vijf of meer jonge dinosaurussen deze zomer werden gevonden onder een duin in Bayan Mandahu in Binnen-Mongolië. De Chinese en Canadese experts die de vondst deden, vonden vorig jaar in dezelfde streek de overblijfselen van Azië's grootste dinosaurussen. Philip Currie van het Canadese Tyrrell Museum of Palaeontology, zei tegen de journalisten dat het graafgebied "een van de rijkste ter wereld" was wat dinosaurussenfossielen aangaat. De baby-dinosaurussen wier resten men heeft gevonden hadden de grootte van een schaap, volgens Currie. Volwassen zouden zij zes meter lang zijn geweest en anderhalve ton hebben gewogen.

AGENDA CURAÇAO

WEEKINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN

STADS- EN 2DE DISTRICT OOST
13 augustus 1988 vanaf 08.00 uur t/m 15 augustus 1988 om 07.00 uur.
Dokter Olie, Sentro Mediko Marie Pompoen, tel.: 615265 / 615044; sprekkuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 613121 b.g.g. 625822/625800 toestel 143. (dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, Winklaar, Braakman, Doran en mevr. Guerrero-Bakmeyer)

STADS- EN 2DE DISTRICT WEST
12 augustus 1988 vanaf 17.00 uur t/m 15 augustus 1988 om 07.00 uur.
Dokter Pablo, Dokterskamer Sta Maria, tel.: 83048; sprekkuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 77664 b.g.g. 625822/625800 toestel 143. (dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, mevr. Braakman-Bonder, Whiteman, mevr. Gollo, mevr. Solana-Tin, Heerenveen, Nivillac, King, mevr. Rosales-Concession, mevr. Pablo en El-hage)

DERDE DISTRICT BANDABAO
12 augustus 1988 vanaf 17.00 uur t/m 15 augustus 1988 om 07.00 uur.
Dokter Vohngien, Sentro Mediko Tera Kora, tel.: 648700; sprekkuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 87004

b.g.g. 625822/625800 toestel 143. (dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Vohngien, Schellens, Lucasius en Spong).

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afnemen. De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

THORAX CENTER (Jan Noorduyweg naast UNA, tel.: 85544); openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (Wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Alberto, tel.: 74949, pagetool 027-360.

KLUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

NEUTRALE WJKVERPLEGING (voorheen Wijkverpleging Curaçao): Kantoor Rio Canario-Gosieweg, tel.: 44231/44232; geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Alberto, tel.: 74949, pagetool 027-360.

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur Rambo III (f.5., p.p.): 24.00 uur Nowhere to hide (18 jr., f.5., p.p.).

TELECURAÇAO
VRUJDAG: 16.30 Ora pa mucha: 17.30 AGHUSA met Leo Floridas; 18.00 Man drechti Dios; 18.15 Ajedres na plaka chiki met Omelio Merien; 18.30 Mira i Skucha; 18.45 Informe deportivo met Hector Rosario; 19.00 Tempu pa Dios; 19.05 Special: «Sport Aid»; 19.30 PR-programma; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 Matlock; 22.00 Wega di Number Korsou; 22.10 Show di Job «Grupo Nectar en Grupo Reggae Steelpulse»; 23.00 Late Movie: «Courage» (met o.a. Sophia Loren); 24.30 Sluiting.

ZATERDAG: 16.30 Spotlights on sports: 17.30 Telefiga met Tante Irma en Tante Shirley; 18.30 Special: «Joe Louis: 50 years and still champion»; 19.30 Moda ku Mylene; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Carroussel met Gonzalo Cuares; 21.30 Estrero: «Kanyon River» (cowboy); 22.00 Wega di Number Korsou; 22.10 vervolg Estrero; 23.00 Sluiting. (wijzigingen voorbehouden)

opend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Olbino, tel.: 641032.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU: voor meer informatie kunt u de volgende nummers bellen: 75628, 67228 en 55504.

LUCHTPOSTSLUITING (Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag 11.30 uur; woensdag 10.15 uur. Voor aangekonden stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag 17.30 uur en zaterdag 10.45 en 17.00 uur.

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.30/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtsdienst)
Otrobanda Plaza, De Ruyterkade 35, tel.: 615519/615545.
Punda Sta Maria, Winston Churchillweg 155, tel.: 80800.

VERLOF BEGRAFENIS
13 augustus: E.F. de Camps, Mahumaweg 35.
14 augustus: R.J. Grüning, Patrijsweg 9.

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaweg 8, Centrum Dewi Kundalini. Iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te Openbare Basisschool Brievengat. Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro. Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxax, achter Kooyman. Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

TONEEL: 20.30 uur première 'Muhéhan Wapu' o.l.v. Eligio Mello - Centro Pro Arte.

GALA-CONCERT: 22.30 uur Trio San Juan met Johnny Albino en Trio Los Corderos - Ballroom, Curaçao Caribbean Hotel.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (Johan van Walbeekplein 13): openingstijden: maandagmiddag van 14.00-20.00 uur; dinsdag en

vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00; woensdag van 10.00-12.00/14.00-18.00; donderdagmiddag van 14.00-18.00 en zaterdagmiddag van 09.00-12.00. De studiezaal is elke dag open vanaf 14.00 uur.

FILIAAL MUNDO NOBO: alleen op zaterdag open van 14.00-20.00 uur (voor senioren).

FILIAAL BARBER: maandagmiddag 14.00-17.00 uur; dinsdag- en vrijdag van 14.00-19.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Consciencia Plaza Brion): maandag en donderdag 14.00-18.00 uur; dinsdag, woensdag 10.00-12.00/14.00-18.00 uur en dag van 09.00-12.00 uur. Elke maandag ná 16.00 uur: activiteiten kinderen.

BIBLIOTHEEK MONQUI MADONNA (Landhuis Rooi Catoelie): openingstijden: dinsdag, donderdag en vrijdag van 12.00 uur (voor afspraken gelieve uitspreken met de bibliotheekmedewerker). Dankeymer, tel.: 34263 op te bellen).

ST. ELIZABETH HOSPITAAL EN ST. TORIUM (bezoekuren) 's morgens 11.30-12.00 uur en 's middags van 19.00 uur (kinderafdeling van 10.00-19.00 uur en Intensive Care: 18.00-19.00 uur).

DR. DAVID R. CAPRILESKLINIEK (ziekehuizen) opname afd. Mannen 15.00-16.00/18.00-19.00 uur; opname afd. Vrouwen van 15.00-16.00/18.00-19.00 uur; overige afdelingen van 09.00-12.00/14.00-17.00-19.00 uur.

FUNDASHON PA KONSUMIDO (Scharloeweg 64, tel.: 611733); openingstijden: 08.30-12.00/14.00-17.00 uur.

KANTOOR ALKOOL- EN DRUGSTOFFEN (Wittevweg 54, tel.: 623973); sprekkuren: dagelijks van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00 uur.

TENTOONSTELLING CURAÇAOSECH MUSEUM (Van Leeuwenhoekstraat 2 n): openingstijden: dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12.00/14.00-18.00 uur; zondag van 10.00-16.00 uur; maandag gesloten.

GALLERY EIGHTY-SIX (Bloksteeg 13): dagelijks geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur.

CHRISTOFFEL PARK: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; zaterdag van 06.00-15.00 uur. Het Museo San Petri is iedere dag vanaf 10.00 uur geopend. Voor excursies, rondritten per parkje of rondleidingen museum: tel.: 640363.

KAS DI ARTE KORSOU (Local Art Gallery, Breedestraat 126/O), tel.: 624516; open: maandag t/m zaterdag van 08.30-18.00 uur.

CURAÇAO ONDERWATERPARK (Pia deraweg 2 n naast Caribbean Hotel, duikt voor lokale duikers in het weekend de. Voor informatie tel.: 624242/624705).

CURAÇAO SEAQUARIUM (Bapor Kib, openingstijden: maandag t/m zondag van 10.00-22.00 uur).

SOKUDI: elke vrijdag mogelijkheid om informatie te verkrijgen en bloedstuckergelaten bepalen - nieuw gebouw Kraamkliniek Parera.

STICHTING KINDERBESCHERMING CURAÇAO (Scharloeweg 61, tel.: 613144) iedere dinsdag t/m vrijdagochtend sprekkuren.

PLEEGGEZINNEN CENTRALE CURAÇAO, Kaya Kiwa 33, tel.: 77408.

SYNAGOGUE MUSEUM (Hanchi Snop, open van maandag t/m vrijdag van 09.00-11.45/14.30-17.00 uur; gesloten op feest- en Joodse feestdagen).

LANDHUIS BRIEVENGAT: geopend van maandag t/m vrijdag van 09.30-12.30, 15.00-18.00 uur (toegangskarten verkrijgbaar bij 'Curava' en Landhuis Brievengat).

PRINSES WILHELMINA FONDS (kankerbestrijding): voorlichtingscentrum te Scharloeweg 52, tel.: 611998. Elke ochtend open van 08.00-11.30 uur; dinsdag- en vrijdagmiddag van 14.00-17.00 uur.

Vrienden of relaties over?
Geen betere plek dan

BEREGOED!

Wega di Number CURAÇAO

4674
4953
8588

De deelnemers aan het congres over
GEVORDERDE ALGEBRAISCHE STRUKTUREN
het eerste gehouden in het kader van de
CARIBBEAN MATHEMATICS FOUNDATION
danken de regering van het Eilandgebied Curaçao voor de aan hun getoonde gastvrijheid, en met name de heren
D. Mendes de Gouveia, Gedeputeerde van Onderwijs en A. Jean-Pierre, Waarnemend Hoofd, Dienst Onderwijs
voor hun eigen steun en vriendelijkheid.
Prof. Jorge Martinez, Director Caribbean Mathematics Foundation.

Universitat Nashonal di Antia
Universiteit van de Nederlandse Antillen
University of the Netherlands Antilles
Universidad de las Antillas Neerlandesas

AMIGOE Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherperheuwel 2 n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiele Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander,
Antillean News Holding NV
Hoofredactie:
Ard Horvers (hoofredacteur)
Hanneke van Kouwen (wnd. hoofdredactrice)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Yvonne van Es, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Issett (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk

Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp, Van der Schoot, Djsbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrat 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 873859 (France kant).
Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.

SABA:
Correspondent:
Ruth Hasselt, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordiger / Correspondent:
Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
Jos de Roo en Victor Halfkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

Persagentschappen: ANP en AP. Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagse Courant, De Brabant Pers.

DRUKKERIJ Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Distric NV, tel.: 370503, 370504 en 370304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en in-cass): mv. A. Wong-Lai-Sing, Noord Salina.

Losse nummers 80 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen vijftien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAF 80.15 per maand (luchtpost) of NAF 24, per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en het Stenenbeen-probleem
door Marten Toonder

3178 — Op een morgen was heer Bommel weer doende met zijn kuur. De badknecht had hem te water gelaten en nu bewoog de stakkerd zich moeizaam door de heilzame modder voort. Zo doende trok hij de aandacht van een vooruitstrevende specialist, die toevallig in de inrichting aanwezig was.

"Wel, wel, kijk!" riep die uit, bij de poel halthoudend.

Heer Bommel wierp hem een bittere blik toe. "Wat kijk, kijk!" gromde hij. "Denkt u soms dat ik hier voor uw plezier rondtoeb? Hebt u niets beters te doen, dan u te vermaken om het leed van een heer? Loop liever door."

"Juist," zei de vreemdeling, "net wat ik dacht. U bent negatief."

"Hoe ben ik?" riep de lijder ontdaan.

"Negatief", herhaalde de ander. Hij hurkte gemakkelijk neer aan de rand van het bassin en vervolgde: "Uw humeur is slecht, uw gedachten zijn zwartgallig en de hele wereld schijnt u vijandig toe. Heb ik het mis?"

Heer Ollie stiet een doffe toon uit, maar de geneeskundige liet zich niet ontmoedigen.

"De oorzaken van alle kwalen zijn innerlijk", sprak hij. "Wanneer u nare gedachten hebt, kunt u niet verwachten, dat uw lichaam gezond is. Wat mankeert u, als ik vragen mag?"

"Heer Bommel heeft een stenen been", zei Tom Poes.

"Aha, daar heb je het al!" zei de vreemdeling glimlachend. "Dat komt omdat het denken van de heer niet positief gericht is. Zijn gedachten zijn stil blijven staan, en dat vindt zijn weerspiegeling in een versteend been. Maar daar is tegenwoordig wel iets aan te doen, hoor. Komt u maar eens uit dat bad!"

HENRY By Dick Hodgins

BONER'S ARK By Addison & Frank Johnson

BEETLE BAILEY By Mort Walker

REDEYE By Gordon Bess

4.00-18.00
7.14.00
14.00-18.00
30-12.00
en vanaf

EVEN JAAR GEEIST TEGEN MARECHAUSSEE

Nieuwe drugshond komt volgende maand

Drugsvervoer in handbagage moeilijker te onderscheppen

WILLEMSTAD — Drugkoeriers hebben jarenlang een makkelijk onderhouden tussen Curaçao en Amsterdam. De vliegende middelen werden in de handbagage met het vliegtuig uit Curaçao aangevoerd. De drugkoeriers werden hierbij geholpen door de 30-jarige marechaussee, W.J. Duiveman uit Vennep, Nederland, die tot taak had de drugkoeriers te hinderen de douane van het vliegveld Schiphol te laten binnengaan. Tussen 1984 en 1988 zou D. minstens twintig keer samen meegewerkt aan een transport. De lijn is in mei van dit jaar opgevoerd, nadat de politie op Schiphol een 30-jarige medelidte aanhield, die in het bezit was van 22 kilo cocaine. De politie van Justitie bij de rechtbank van Haarlem, Nederland, heeft zeven jaar geëist tegen de marechaussee vanwege zijn deel in de druglijn, zo blijkt uit een ANP-bericht.

Het hoofd van de Inspectie der Rechten en Accijnzen, mr. J. Rosenda, verklaarde dat hij het heel goed vindt dat uitgaande passagiers op de luchthaven ongeacht verdovende middelen in handbagage meenemen. Het is niet gebruikelijk, dat bij trekkende passagiers visuele controle wordt verricht. Alleen als de douane dienst een heel goede indruk heeft van de passagiers, wordt een grondige controle verricht, aldus Rosenda. Hij vertelde verder dat het teening-apparaat op de handbagage, dat alle handbagage van instappende reizigers wordt gecontroleerd, meer bedoeld is voor de controle op wapens.

Pas binnen een nieuwe zending

REEBOK

De meest gevraagde Sportschoen ter wereld.

Verschillende modellen en maten, tegen zeer redelijke prijzen.

Wij accepteren ook bonnen.

new amsterdam store

Curaçao: Gomezplein - Aruba: Nassaustraat

Soms noodzakelijk om af te wijken

Smits zal zijn protectie-beleid ook in zuurstofconflict volgen

WILLEMSTAD — Minister Chucho Smits van Handel, Industrie en Werkgelegenheid (HIW) wil voor eind deze maand een beslissing nemen over het verzoek om marktbescherming van de zuurstoffabriek. Smits is in verwachting van bepaalde cijfers en wilde daarom niet vooruit lopen op de beslissing. Hij verklaarde wel dat ook in deze zaak zijn beleidslijn gevolgd zal worden. Dat neemt niet weg, aldus de bewindsman die minder marktbescherming is dan zijn voorganger, dat er soms omstandigheden zijn die de protectie-maatregelen noodzakelijk maken.

Zoals de Amigoe al eerder berichtte heeft de Curaçaose Zuurstof Fabriek een verzoek ingediend bij de minister van HIW voor marktbescherming. Dit is nodig, zo argumenteert de veertig-jarige fabriek, omdat er nu sprake is van "oneerlijke concurrentie" van AGA Caribee. Een nieuw bedrijf dat als distributeur fungeert van AGA-gassen uit Venezuela.

- ELKE ZATERDAGAVOND -

BARBEQUE

Vanaf 19.30 uur kunt U op het Belle Terrace Restaurant genieten van onze:

- Barbeque en Salad-Bar
- Tropical Steelband
- Romantische sfeer
- Zicht op zee

Reserveer nu Uw tafel bij ons!

Avila Beach Hotel

Penstraat 130 - Tel.: 614377

het bericht dat bovengenoemde drugkoeriers hun tassen op Schiphol telkens in een kluis in de lounge opsloten en op een geschikt moment langs de douane wisten te vervoeren.

Het hoofd van de douanediens verklaarde verder dat de speuracties naar verdovende middelen op de nationale luchthaven binnenkort vergemakkelijkt zullen worden door de komst van een nieuwe speurhond. Rosenda wilde geen nadere mededelingen doen over het ras of de trainingsplaats van deze hond, die speciaal wordt opgeleid voor het opsporen van verdovende middelen. Wel zei hij dat de betrokken ambtenaar voor drie maanden naar Europa was afgereisd om samen met de hond de speciale training te volgen. Naar verluidt volgt de douane ambtenaar deze opleiding aan een trainingscentrum in Engeland. De speurhond wordt volgende maand op Curaçao verwacht en zal niet alleen op de luchthaven, maar ook elders ingeschakeld worden, zo deelde Rosenda mee. Zoals bekend, is de vorige hond, Duke, na jarenlange trouwe dienst overleden. Duke had een zeer goede staat van dienst en heeft menige hoeveelheid verborgen verdovende middelen opgespoord.

LEK

De marechaussee, D., verklaarde voor de rechtbank in 1984 door een zwager te zijn benaderd met het plan om mee te werken aan de druglijn. Het idee voor de smokkel zou zijn geboren na diverse publicaties in kranten, waaruit bleek dat het douanegebied op Schiphol lek zou zijn. De verdachte marechaussee moest bij het doorlaten van handlangers een oogje dicht doen. Aanvankelijk werden alleen soft drugs gesmokkeld, later ook cocaine. De marechaussee ontving in totaal zo'n 80.000 gulden als beloning voor zijn medewerking. De officier van Justitie, mr. C. Hemmes-Boender, heeft vrijdag bij de rechtbank van Haarlem tegen D. zeven jaar gevangenisstraf geëist.

dat alleen aan fabrieken in de 'kinderschoenen' voor beperkte tijd bescherming verleend kan worden. Hij liet in dit kader vanmorgen weten dat het "soms noodzakelijk is om van die beleidslijn af te wijken".

Of dat in dit geval ook op gaat, kon Smits nog niet zeggen. "Dat hangt af van een heleboel factoren", aldus Smits, "waarover ik juist informatie aan de betrokkenen heb gevraagd."

Havenconflict lijkt einde te naderen

WILLEMSTAD — De vakbond CBHOVP en de directie van Curaçao Port Authority (CPA) bereiken waarschijnlijk vandaag een principe-akkoord over de vier geschillen die naar voren kwamen bij de cao-onderhandelingen. Gisteren heeft de waarnemend landsbemiddelaar een tussenvoorstel gelanceerd dat op één punt na door beide partijen is geaccepteerd. Het resterend punt was vanmorgen weer onderwerp van bespreking.

Een tevreden waarnemend landsbemiddelaar Ronald Francisca verklaarde desgevraagd tegenover de Amigoe dat de vergadering gisteren "veel beter" verliep dan de vergadering daarvoor. Toen bleken de partijen nog steeds lijnrecht tegenover elkaar te staan.

De landsbemiddelaar ging toen zelf aan de slag en kwam met een tussenvoorstel dat hij gisteren op de onderhandelings-tafel legde. Van de vijf punten die in het voorstel worden genoemd, is er over vier reeds overeenstemming bereikt. Alvorens akkoord te gaan met het resterende punt, wilde de CPA-directie nog wat gegevens natrekken, aldus Francisca. Hij was optimistisch gestemd dat er vandaag geen nieuwe problemen de kop op zouden steken.

De officier van Justitie weet de verdachte gedurende een lange periode een sleutelpositie te hebben vervuld in de smokkel. "Zijn enige doel was puur winstbejag", aldus de officier. Zij nam in haar eis van zeven jaar in overweging dat de verdachte door de marechaussee is geschorst en zo goed als zeker zijn baan zal kwijtraken. Advokaat mr. De Roos meende dat de verdachte slechts een ondersteunende rol heeft gespeeld en niets direct met de organisatie te maken zou hebben. De politie kwam de daders op het spoor na tips dat er een smokkellijn tussen Curaçao en Schiphol zou bestaan. In totaal moeten vrijdag vier verdachten in deze zaak voor de rechtbank in Haarlem verschijnen. De uitspraak is op vrijdag 26 augustus.

Chong: 'ik hou mijn hart vast;

Suriname weer slechte debiteur van de ALM

WILLEMSTAD — "Ik hou mijn hart vast", dat zegt directeur Kitland Chong van de Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij (ALM) die de schuld van Suriname inmiddels al heeft zien oplopen tot meer dan een half miljoen dollar. Begin deze week heeft de ALM het departement van Luchtvaart ingeschakeld om op regerings-niveau Suriname over te halen de maandelijkse betalingen over te maken. "Volgende week moet er schot in komen: dan moet Suriname de tweede en derde maandelijkse betaling overmaken", aldus Chong.

Zoals bekend werd enige maanden geleden de luchtvaartrelatie tussen de Nederlandse Antillen en Suriname hersteld. Dat gebeurde door tussenkomst van de voormalige minister van Verkeer en Vervoer, Frank Rozendal. De relatie was toen al geruime tijd verbroken omdat er in het verleden ernstige betalingsproblemen waren ontstaan. De ALM stopte toentertijd met vluchten en de Surinaamse luchtvaart-maatschappij kreeg een landingsverbod. Dat maakte de verbinding tussen de Antillen en Suriname niet alleen moeilijk, maar bovendien viel hiermee een goede inkomstenbron weg voor de ALM.

De onderhandelingen, onder leiding van Rozendal, op regerings-niveau, leidden enkele maanden geleden tot de ondertekening van een protocol. Daarin werd vastgelegd dat Suriname maandelijks 60.000 dollar zou overmaken aan de ALM. Indien de inkomsten van de luchtvaartmaatschappij dit bedrag zouden overschrijden, zou

De partijen hebben afgesproken vooralsnog geen informatie te verstrekken over de inhoud van het tussenvoorstel. Indien vandaag het vijfde punt wordt geakkordeerd, zullen de partijen nog wel verder moeten praten over een juiste invulling. Zij zitten dan evenwel in principe op één lijn.

TONIGHT 9 P.M. AT CNN

LARRY KING

ELVIS PRESLEY

IS HE STILL ALIVE?

THE TELEVISION OF CURAÇAO



WILLEMSTAD — Afgelopen week hebben de heren mr. A.N.G.N.E. Mijnsen, mr. E.J. Numannen mr. B.L.M. van Otterdijk, nieuw benoemde rechters bij het gemeenschappelijk Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen en Aruba, in handen van gouverneur dr. Römer de

voorgeschreven eedsbelofte afgelegd als lid van bovengenoemd Hof.

Bij deze plichtigheid was eveneens aanwezig de president van het gemeenschappelijk Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen en Aruba, mr. J.M. Saleh.

PA UN

HIPOTEK

KU BO POR PAGA

BEK MAS LIHE,

SIN SOBREGARGO,

bin kombersá ku nos na

BANKONAN

HIPOTEKARIO

di

MADURO & CURIEL'S BANK NV

Salina - Tel.: 612511.

RESTAURANT LANDHUIS ZEELANDIA

HISTORISCHE AMBIANCE
CURAÇAOSSE GASTVRIJHEID
CULINAIRE TOPKWALITEIT

GASTRONOMISCH 5 GANGEN MENU
GESERVEERD IN ONZE TERRASTUIN
Naf. 49.50 inclusief aperitief en koffie.

Voor reserveringen: **Restaurant Landhuis Zeelandia**
Polarisweg 28
Curaçao, N.A.
Tel.: 614688/614807.

Wederom Verkrijgbaar

P.V.C. BUIZEN

t.b.v. elektrische installaties met goedkeuringsmerk.
5/8", 3/4", 1"

plastico n.v.

Industrieterrein Brievenhart.
Tel.: 79568 - 75843.

Prijs blijft hetzelfde:

Regering verhoogt benzine accijnzen met drie cent

WILLEMSTAD — De Antilliaanse regering zal per 15 augustus de accijnzen op benzine met 3 cent verhogen. Dit gebeurt in het kader van de additionele maatregelen die noodzakelijk zijn nu de gevraagde 285 miljoen gulden begrotingssteun slechts gedeeltelijk is verkregen. De consument 'voelt' de accijnsverhoging niet omdat is gewacht op een forse prijsdaling. Ondanks de accijns-verhoging zal de benzine daarom dezelfde prijs behouden.

De afgelopen weken is er veel te doen geweest over de verhoging van accijnzen op benzine. De verwarring ontstond toen gevolmachtigde minister Edsel Jesurun tegenover een Nederlandse krant verklaarde dat de benzine-prijzen met twintig procent verhoogd zouden worden. Op Curaçao werd dat ontkend en werd de indruk gewekt dat de regering deze plannen helemaal niet heeft.

Nu blijkt echter dat de Antilliaanse regering allang de afspraak had gemaakt dat indien zich een forse prijsdaling zou voordoen, de accijnsverhoging zou worden ingevoerd, zo vernam de Amigoe uit kringen in Fort Amsterdam. Aangezien de benzine-prijs per 15 augustus met 3,3 cent verlaagd zou worden, is deze gelegenheid aangegrepen. De verlaging wordt helemaal niet doorgevoerd: drie cent gaat naar de accijnsverhoging en 0,3 cent naar de zogenaamde stabilisator-factor.

De verwachting is dat met deze accijnsverhoging, de Antilliaanse regering op jaarbasis 3 miljoen gulden extra aan inkomsten ontvangt. Dit is de eerste additionele maatregel die de regering officieel aankondigt nu de Nederlandse regering het verzoek om begrotingssteun gedeeltelijk heeft afgewezen. Het 'gat' dat daardoor ontstaat is zal met dergelijke maatregelen op de Antillen gevuld moeten worden.

AGENDA

ARUBA

BOLS

TOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00.
00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

foon: 24333.

EA spoedgevallen na kantoor: 21639
00 en 22316.
Geboort: 127-743.

ntrek. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

UTIE: 100.

ARMCENTRALE: 115.

EKERTJES verschijnen op dinsdag en
dag en kunnen iedere dag tussen 08.00-
00/14.00-17.00 uur worden opgegeven;
halve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die
maandag en donderdag voor 10.00 uur
in zijn, kunnen de dag daarop (dus
dag en vrijdag) verschijnen.

OSCOPEN
JULEVARD THEATER
15 uur Housekeeping (14 jr.).
20.45 uur Wall Street (18 jr.); 24.00 uur
ing Weekend (18 jr.).

ONS, LIVE-IN: 20.30+24.00 uur Satisfaction
(18 jr.).

ULIP
DTICA'S (nachtdienst)

ulip
Abao brug: Oduber, tel.: 21780.

Aruba brug: San Lucas, tel.: 45119.

CHTREGELING DOKTOREN

anjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki
endert, Paradera en Sta. Cruz: dokter E.
Cuba, Santa Cruz 56, tel.: 25666.

ts Chiquito, Savaneta en San Nicolas:
dokter K. Vieira, via Centro Medico San Ni-
las, tel.: 48833.

nderarts: dokter Croes, tel.: 27591/24300
spitaal).

DOKTER HART KINDER-POLIKLINIEK

hakpeersstraat 13, tel.: 27263/24300;
brekuren maandag t/m vrijdag van
8.30-11.30/14.30-17.30 uur; zaterdag van
8.30-12.00 uur.

ENTRO MEDICO CARABOBO (L.G.)

hakpeersstraat 34, tel.: 21777; dra L.G.
ke-Martinez, Engelandstraat 7, tel.:
4896.

IT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168;

oord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera:
tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.:
7020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Da-
na: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kan-
tor).

oor brandgevallen, ongelukken of

ten of ander ongeluk gelieve

armcentrale op te bellen, tel.: 115)

TELEARUBA

VRIJDAG: 18.00 Archie & Sabrina;
18.30 CNN international news; 19.30
Memoria; 20.00 Telenovelas; 20.30 Mo-
vie of the week: «Mandela» (part 1);
21.45 Larry King show; 22.30 Showbiz
today; 22.50 Musical; 23.00 Moneyline
(CNN); 23.30 Sports tonight (CNN);
24.00 Sluiting.

ZATERDAG: 16.00 Special program:
18.30 Science & Technology; 19.35
Program Politics; 19.45 8 story;
20.05 Interlainers on tour; 20.30 Hunter;
21.15 Estreno: «Mandela» (part 2);
22.27 CNN international news; 23.07
Showbiz this week; 23.30 Sports tonight
(CNN); 24.00 Sluiting.

25 %

DESCUENTO

RIBA TUR REPRINTS

(MIN. ORDER OF 10)

DIALUNA

Checkpointcolor

DIVERSEN

FLIGHT INFORMATION CENTER: dage-
lijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00
uur informatie via verkeersstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad):

24.00 uur per dag geopend (alleen geslo-
ten van zondag 20.00 uur tot maandagmor-
gen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPI-
TAL (tel.: 24300); bezoeken 15.00-15.45
/18.30-19.30 uur.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.:
24652/22817); informatiecentrum
woensdag geopend van 08.30-12.00 uur -
Paardenbaaistraat 8 (boven).

MANGELPLANK

deze werd ca. 1840 gebruikt bij het
strijken en vouwen van linnengoed.

Prachtig bewerkt werd deze plank,
en meestal bij een verloving als ge-
schenk gegeven.

Louis de Vijftiende

Antiek en Curiosa,

Tanki Leendert - Tel. 34478

SPORT

BASEBALL (AA-klasse): 20.00 uur

Marlboro vs Richmond - Elias Mansur
Ballpark.

ZATERDAG

DIVERSEN

SPORT

ZWEMVERENIGING 'ARUBA MARLINS'

(dinsdag + donderdag): 17.30-18.30 uur

zwemlessen - Golden Tulip Aruba Caribbe-
an Hotel.

(zaterdag): 14.00-16.00 uur zwemlessen

(dipl. A, B, C, D, E en F) voor kinderen en
volwassenen - POVA-zwembad.

STICHTING SCHOOLZWEMMEN: iedere

zaterdagmorgen van 10.30-11.30 uur

zwemles in de zee voor het Golden Tulip

Aruba Caribbean Hotel.

MARIAJAAR (sluiting officieel): 06.00

uur processie; 07.00 uur misviering en bloe-
menhulde - in en om kapel van Alto Vista.

OOK INDIVIDUELE ARBEIDSCONTRACTEN BESPROKEN

FTA-kader bezint zich op situatie toeristensector

Voor bouw begint van hotel al personeel naar buitenland sturen

ORANJESTAD — "De regering moet van de met over-
heidsgarantie nieuw te bouwen hotels eisen, dat ze nu al
moeten beginnen met het werven van lokale
werkkrachten. Deze personen moeten dan voor training
naar het buitenland worden gestuurd. Wanneer straks
de hotels opengaan, hebben we direct lokale mensen
voor de midden- en topkaders".

Zo luidt de inhoud van één van
de resoluties die aangenomen
werden op het seminar van
shopstewards van de vakbond
FTA. Dit voorkomt — aldus de
FTA-voorzitter Anselmo Ponti-
lius — dat we bij de opening weer
hetzelfde zwakke argument van
de hotelleiding horen dat er in-
derdaad lokale werkkrachten
zijn, maar dat zij internationale
ervaring missen voor het bekle-
den van de midden- en top-
functies.

MOBILISEREN
Individuele werkcontracten
voor korte periodes was ook één

van de onderwerpen die tijdens
het seminar opvielen. In dit ver-
band werd ook een resolutie aan-
genomen waarin de nadruk
wordt gelegd, dat zowel de Sta-
ten als de regering de ver-
plichting hebben zich te mobi-
liseren en te voorkomen, dat dit
misbruik met individuele
werkcontracten in de hotelsector
zich voortzet.

De vakbond is het er niet mee
eens met de stelling van de rege-
ring, dat de vraag naar
werkkrachten een verandering
zal brengen in de korte indivi-
duële werkcontracten.

Op het seminar was men van
mening, dat er inderdaad veel of-
fertes voor werk zullen komen,
maar dat men — vooral degenen

die reeds werk hebben — niet al-
leen naar het loon moet kijken,
maar eerder aan de werkzeker-
heid.



ORANJESTAD — De onlangs
benoemde gevolmachtigde mi-
nister, mr Roy Wever (3e van
links) vertrok donderdag met
echtgenote en zoon naar zijn
standplaats in Washington. Om
afschied te nemen van het gezin
Wever waren op de luchthaven
aanwezig: directeur van het Bu-
reau Buitenlandse Betrekkingen
Tico Croes M.A., de officier van
Justitie mr J. Wijland, minister
drs Frank Booi en Wicky Schout-
ten M.A.L.D. van het Bureau
Buitenlandse Betrekkingen.

In kader anti drugs campagne Mars en radioton van 24 uur

ORANJESTAD — Uit een
niet ondertekend persbericht
blijkt, dat in het kader van de
Anti-drugscampagne de Ro-
de Kruis (RK) colonne Aruba
in samenwerking met de Co-
mision Asana Droga een ma-
rathon-mars en radioton or-
ganiseert.

Wega di Number

Aruba

6161
0754
6152

Marlboro

Uitslag
Trekking Lotto
11 augustus
1988
winnende
nummers

30
6
1
15

Joker 11
Eerste prijs:
20.000 florin geen winnaar
Tweede prijs:
2.251.70 florin één winnaar
Derde prijs:
45 winnaars ieder 37.55 florin
Volgende week eerste prijs:
20.000 florin

Met complimenten van:
Superior Tobacco Co.

In AA-klasse baseball Lucor verslaat Richmond 8-6

ORANJESTAD — De AA-
baseball-competitie werd
woensdagavond voortgezet
met een 8-6 overwinning voor
Lucor Jewellers op
Richmond.

De sigarettenploeg had op een
bepaald moment de achterstand
van 5-1 tot 5-4 verkleind, doch
hierna ontbrak de kracht om de
stand om te buigen. Lucor liep
hierna uit tot 8-4 eer Richmond
er in slaagde zijn laatste twee
runs te maken.

Lucor maakte acht runs, tien
hits, twee errors, terwijl
Richmond zes runs, acht hits en
twee errors had. Bertrando Thiel
werd de winnende pitcher voor
Lucor en Aldwin Acosta verlie-
zer voor Richmond. Thiel was te-
vens de beste batter van de wed-
strijd met drie hits in vier
beurten.

Aruba no. negen bij kinderbaseball

ORANJESTAD — Het Aru-
baanse Little League base-
ballteam (11-12 jaar), dat in
Japan deelnam aan de we-
reld-kampioenschappen, is
op Aruba teruggekeerd.
Aan de wereld-kampioenschap-
pen namen twintig landen deel
en Aruba is als nummer 9 geëin-
digd voor landen als Verenigde
Staten en Canada die respec-
tieve nummer 10 en nummer
11 werden. De Arubaanse ploeg
won twee wedstrijden (Curacao
en Canada) en leed drie keer een
nederlaag tegen Brazilië, Vene-
zuela en Korea.

Het commentaar over Japan
was: enorme hitte, vreemd eten
en dure prijzen.

Mandela op tv TeleAruba

ORANJESTAD — TeleAruba
vertoont vanavond om half ne-
gen het eerste deel van de we-
reldbekende film 'Mandela'. Het
tweede deel volgt morgenavond
kwart over negen. 'Mandela' ver-
haalt het leven van Nelson en
Winnie Mandela, de negerlei-
ders die al jaren de strijd aanbin-
den tegen de eveneens wereldbe-
ruchte Zuidafrikaanse
apartheids-politiek.

In Cultuur-gebouw expositie Foto 88: aandacht voor architectuur

ORANJESTAD — Het In-
stituut di Cultura organiseert
voor het tweede achtereen-
volgende jaar een foto-ten-
toonstelling: 'Foto 88'. Dit ge-
beurt van 14 tot 31 oktober in
het cultuurgebouw.

Zowel amateurs als beroeps-
fotografen kunnen aan de ten-
toonstelling deelnemen. In te-
genstelling tot vorig jaar werd
ditmaal gekozen voor een specie-
fiek thema: "Oude architectuur

van Aruba". Dit gezien het be-
lang van een groeiend nationaal
bewustzijn van de plaats van ou-
de architectuur, als cultuur-his-
torisch gegeven, in de Arubaan-
se gemeenschap. In dit be-
wustmakings-proces speelt de
fotografie een belangrijke rol, zo-
wel voor wat betreft het registre-
ren van bestaande situaties als
voor een meer persoonlijke keu-
ze voor interpretatie van dit the-
ma door de fotograaf.

Geen winnaar van Lotto-hoofdprijs

ORANJESTAD — Niemand
bleek donderdagavond de win-
nende nummers van de Sportlot-
to te hebben geraden. De trek-
king wees als winnende num-
mers aan 30-6-1-15 en 11 als jo-
ker. Voor de tweede prijs van
f.2.251,70 was er één winnaar.
De derde prijs wordt verdeeld on-
der 45 winnaars die ieder f.37,55
krijgen. De hoofdprijs blijft voor
volgende week twintigduizend
florin.

De vereisten voor deelname
aan de tentoonstelling zijn: af-
druk: kleur, zwart / wit of ex-
perimenteel; formaat: minimum
18x24 cm, max. 36x50 cm; inlijst-
ting: wit kartonnen passepar-
t, breedte ongeveer 10 cm,
dikte min. 1,5 mm; aantal: max.
3 foto's per persoon. Naam en ad-
res en telefoonnummer op achter-
zijde vermelden.

De uiterlijke inleveringsda-
tum is maandag 10 oktober. Voor
nadere informatie kan men
22185 of 31618 bellen.

SAN NICOLAS — Het Dori
Centre Aruba houdt zijn laatste
zaterdagmiddag-programma op
13 augustus om vijf uur 's mid-
dags. Op deze middag wordt alles
nog eens extra verkeerd om ge-
daan met behulp van clownerie
van het Solomonsmonster poppenthe-
ater. Zondagmorgen 14 augus-
tus wordt om tien uur een
workshop voor volwassenen ge-
organiseerd. Inschrijving en
nadere informatie over de
workshop zijn verkrijgbaar bij
het Dori Centre, Torenstraat 10-
A, boven San Nicolas Store aan
de Promenade.

Goede reclame voor Aruba

West goes West

ORANJESTAD — Het
programma 'West goes West',
geproduceerd door de Neder-
landse zanger Albert West,
heeft in Nederland enorm
veel publiciteit gekregen.
Veertien bladen met samen
ruim één miljoen lezers publi-
ceerden vrij lange artikelen over
dit op Aruba gemaakte televisie-
programma. Het programma
zelf waarin Arubaanse
landschappen te zien zijn, trok
een kijkdichtheid van ongeveer
1.9 miljoen mensen.
Albert West bracht in het
programma bekende zangers,

zoals Helen Shapiro en Tony
Christie die nummers ten gehore
brachten die gedurende vele ja-
ren tophits waren in Nederland
en de rest van Europa.
Minister-president mr Henry
Eman heeft inmiddels een
dankwoord geuit aan de produ-
cers van 'West goes West', die
voor een enorme promotie voor
Aruba hebben gezorgd. Gezien
het belang van Aruba — aldus de
premier — om meer bezoekers
uit Nederland en Europa aan te
trekken zijn programma's als
'West goes West' belangrijke bij-
dragen.

PRAKTIJKDIPLOMA BOEKHOUDEN EN
BASISKENNIS BOEKHOUDEN

CURSUS VOOR: 1) Beginnelingen
2) Gevorderden
3) Herhaling

Inlichtingenavond: Woensdag 24 augustus
om 7 uur n.m. bij de M.A.O.-school.

BOY ESCALONA - Tel. 23266

"One of the High-rise hotels on Palm Beach (Aruba) has
an immediate opening for a:

ROOMS-DIVISION MANAGER

Reporting directly to management, responsibilities in-
clude the entire Front Office Operation, Reservations
and all aspects of Front Office Accounting (compute-
rized).

The candidate should have at least five years of interna-
tional experience in large hotels and similar positions.
Proven training and leadership abilities: excellent verbal
and written command of English, in addition to
Dutch and Spanish, is desirable.

Remuneration is in accordance with the importance of
the function and candidate's experience.

QUALIFIED ARUBAN APPLICANTS GIVEN PREFERENCE.

For confidential consideration, please submit your let-
ter of application, resumé and copies of relevant do-
cuments, along with salary and education history to
Amigoe di Aruba, Nassaustraat 110, under number 110.

OPEC-secretaris Subroto

Geen plannen voor nieuw overleg niet OPEC-leden

QUITO — De OPEC is niet van plan opnieuw overleg te gaan plegen met de niet-OPEC-leden. Zo verklaarde de Indonesische oud-minister Subroto die sinds enige tijd de secretaris generaal is van de Organisatie van olie-exporterende landen.

Subroto die in Quito de ambtsaanvaarding bijwoonde van Rodrigo Borja als president van dat land had er behoefte aan om een dringend beroep te doen op de leden van de OPEC zich aan de gemaakte afspraken te houden. Een der Latijnsamerikaanse leden is Ecuador. Hij wees erop dat de OPEC zestig procent van de olie-productie over de hele wereld vertegenwoordigt.

MEER VRAAG

"Wij gaan niet opnieuw in discussie met de niet-OPEC-leden om te bereiken dat de prijs gehandhaafd kan worden", verklaarde de oud-minister. Ondanks alles heeft hij goede hoop dat in het tweede deel van het jaar 1988 de vraag naar olie zal gaan toenemen. Dit zou beteke-

Schuld van Bolivia aan banken gehalveerd

SAN FRANCISCO — De schuld van Bolivia aan het internationale bankwezen is verminderd met 334 miljoen dollar oftewel bijna vijftig procent. Zo deelde men bij de Bank of America mee.

Deze Amerikaanse bank heeft de leiding bij het overleg van de banken met Bolivia. Het leeuwedeel van de schuld-vernietiging, 254 miljoen, is tot stand gekomen doordat Bolivia schulden van de bank heeft teruggekocht met een korting van 89 procent. Dit is gefinancierd door donoren landen van het straatarme Bolivia, waaronder Nederland. Verder is aan de banken voor 64 miljoen dollar aan obligaties verkocht die luiden in Boliviaanse pesos. Het restant van de 334 miljoen dollar bestaat uit kwijtschelding van schulden door een bank waarvoor de Nederlandse Middenstands-bank als bemiddelaar is opgetreden.

WINDHOEK — Namibia meldde donderdag het eerste incident met vuurwapens sinds de wapenstilstand aan de grens met Angola dinsdag van kracht werd. Soldaten hadden het vuur geopend op een snelrijdende auto; 7 van de 8 inzittenden raakten gewond; 4 werden in ziekenhuizen geopereerd.



Argentijnse kazerne:

Bij oefening granaten vangen: twee doden

BUENOS AIRES — Bij het ontploffen van een projectiel in een militaire kazerne in het zuiden van Argentinië zijn twee militairen omgekomen. Er raakten er ook twee gewond.

De ontploffing deed zich voor op de schietbaan van het infanterie regiment in Rospenteck in de provincie Santa Cruz op 2.900 km ten zuidwesten van de hoofdstad. Men was bezig met het opvangen en teruggooien van granaten waarvan het niet de bedoeling was dat zij zouden ontploffen. Er wordt een onderzoek ingesteld wat er precies is fout gegaan.

ORANJESTAD — Gouverneur Felipe Tromp nam donderdag op zijn kantoor afscheid van Anthony Williams, die gedurende drie jaar president was van de Centrale Bank van Aruba. Als afscheidsgeschenk kreeg Williams (rechts) een schilderij aangeboden van het kantoor van het kabinet van de gouverneur.

NEW YORK — VN-secretaris Perez de Cuellar overhandigde Marokko en het Polisario-bewindingsfront een vredesplan voor de Westelijke Sahara. Er werden geen details over gegeven. Het gaat om een staakt het vuren.

BONN — De door Italië uitgewezen Westduitse oorlogsmisdadiger, SS-onder-officier, Mallo (76) wordt wegens ziekte waarschijnlijk niet vervolgd, aldus de openbare aanklager van Dortmund. Hij is ernstig ziek in een ziekenhuis opgenomen.

Proef bij twintig wedstrijden

Video-apparatuur bekijkt gedrag voetbalsupporters

DEN HAAG — Voetbalsupporters die zich in de toekomst misdragen, lopen het risico dat hun doen en laten tot in detail worden gefilmd.

De video-camera zal bij wijze van proef het komend seizoen meerdere keren in het betaald voetbal het gedrag van supporters gaan registreren. In samenwerking met de ministeries van Justitie en WVC zal het publiek in de eerste helft van het seizoen bij een twintigtal wedstrijden in ere- en eerste divisie met video-apparatuur worden bevestigd.

In augustus is het al vier keer raak: bij Fortuna - Ajax (de 21e), Haarlem - FC Utrecht (24), Cambuur - FC Den Haag (27) en VVV - PSV

Bevolking tot grote offers bereid

Studenten staan niet meer alleen in verzet Burma

RANGOON — Veertig jaar na de onafhankelijkheid van Groot-Brittannië en 26 jaar nadat het leger een staatsgreep pleegde, lijkt de bevolking van Burma schoon genoeg te hebben van de toestand in het land.

Al vijf maanden is het onrustig in het steeds armlastiger wordende land dat ingeklemd ligt tussen de volksrepubliek China, India, Thailand en de Golf van Bengalen. Het aftreden, eind vorige maand, van de autocratische Burmese leider Ne Win, die werd opgevolgd door de gehate Sein Lwin lijkt de bevolking niet tot rust te hebben gebracht. Integendeel, al dagen is het in het hele land onrustig. Van Mandalay in het noorden tot in de hoofdstad Rangoon zijn betogers massaal de straat op gegaan om hun ongenoegen kenbaar te maken over het repressieve bewind in Burma en de steeds rampzaliger wordende economische toestand.

ESCALATIE

Uit de naar het Westen doorsijpelende berichten valt op te maken dat de bevolking nu tot grote offers bereid is om een einde te maken aan het huidige bewind. Vele tientallen, zo niet honderden, mensen zijn de afgelopen dagen om het leven gekomen tijdens hardhandige confrontaties met leger en politie. Betogers zouden zich inmiddels ook meester hebben weten te maken met wapens, waardoor de confrontaties de komende dagen nog verder dreigen te escaleren.

Het is niet voor het eerst dat de bevolking in Burma de straat op gaat, maar alle tekenen wijzen erop dat het de regering nu heel wat meer moeite zal kosten de opstand te onderdrukken. Kort na de staatsgreep van 1962, ontstonden protesten van studenten tegen de strenge regulering van de universiteiten in bloedige rellen, die werden onderdrukt door met machinegeweren bewapende militairen. Vele studenten kwamen bij het bloedbad om het leven. De volgende dag blies het leger het historische gebouw van de Bond van universiteits-studenten in Rangoon op.

OPPOSITIE STUDENTEN

Ondanks deze harde maatregelen kwam er nooit echt een einde aan de oppositie van de studenten. Het overlijden van de voormalige secretaris-generaal van de Verenigde Naties, U Thant, in 1974, was het sein voor een nieuwe opstand. Ne Win kondigde de staat-van-beleg af en aan de ongeregeldeheden werd een bloedig einde gemaakt.

Nu lijkt de situatie echter anders. De onvrede met het regime wordt verergerd door de steeds verslechterende economische toestand. De werkloosheid neemt toe, de prijzen stijgen schrikbarend en er is zelfs een tekort aan voedsel. Al deze factoren maken, dat de studenten niet meer alleen staan. Voor het eerst hebben andere bevolkings-groepen zich bij de studenten aangesloten en nemen zij deel aan de aanhoudende protestacties en demonstraties.

BEGIN SEPTEMBER

De huidige onrust begon eigenlijk al in september vorig jaar toen studenten de straat opgingen uit protest tegen het plotseling waardeloos worden van alle grotere bankbiljetten. Toen bleven burgers uit angst nog binnen en werden de rellen snel onderdrukt. In maart sloten andere de-

BEGIN SEPTEMBER

De huidige onrust begon eigenlijk al in september vorig jaar toen studenten de straat opgingen uit protest tegen het plotseling waardeloos worden van alle grotere bankbiljetten. Toen bleven burgers uit angst nog binnen en werden de rellen snel onderdrukt. In maart sloten andere de-

VOORDEEL KAMPAGNE

B.v. hakjes fl. 7,- per paar en bij 3 paar hakjes 1 hakbeschermer KADO, etc.

Al onze materialen zijn van de beste Nederlandse kwaliteit, ook tegen voordel - prijzen.

Fixeria

de schoenmaker kampioen.

Tegenover de Brevengatkerk

MI SAPATÉ

de beste schoenmaker

Winston Churchillweg 116

Sport in het Kort

SCHAKEN/MOSKOU — Na de tiende ronde om de Russische schaaktitel heeft koploper Beljovski gezelschap gekregen van de grootheiden Kasparov en Kar-pov. Het drietal staat nu met 6,5 uit 10 gezamenlijk aan de leiding. Beljovski werd door Salov verrast met een Engelse opening. Hij wist het gepaste antwoord niet en haalde het vereiste aantal zetten niet.

0-0-0-0-0

RACQUETBALL / HAM-BURG — De Nederlandse dames hebben de finale van de wereldtitelstrijd racquetball in het Westduitse Hamburg niet bereikt. Ze verloren in de halve finale van Canada met 0-4. De eindstrijd zal nu gaan tussen de Canadezen en de Amerikanen. Nederland mag tegen Japan proberen de derde plaats te veroveren. In de voorronden werd al met 4-0 van de Japanse dames gewonnen. Bij de heren gaat de finale tussen dezelfde landen.

0-0-0-0-0

VOETBAL / LOS ANGELES — Het nationale elftal van Guatemala heeft het internationale toernooi in Los Angeles gewonnen. In de finale werd het team van de Universiteit van Guadalupe (Mex) met 3-2 verslagen. El Salvador werd derde door een zege van 1-0 op Ierland.

0-0-0-0-0

BASKETBAL / PROVIDENCE — Het Amerikaanse Olympische basketbal-team heeft de eerste oefenwedstrijd tegen een NBA-selectie, aangevoerd door Patrick Ewing, met 90-82 gewonnen. De opvallendste olympiërs waren David Robinson, Charles Smith, Danny Manning en Dan Majerle.

0-0-0-0-0

VOETBAL / ROSARIO — De Argentijnse clubs Newell's Old Boys en San Lorenzo hebben zich geplaatst voor de volgende ronde van het toernooi om de Copa Libertadores. Old Boys won met 1-0 van San Lorenzo en kwam daarmee ook op acht punten. Barcelona uit Ecuador viel met zeven punten uit de boot.

0-0-0-0-0

VOETBAL / PORTO — FC Porto heeft het eigen Lusitania-toernooi gewonnen. In de finale versloegen de Portugezen de Braziliaanse club Vasco da Gama met 2-1. De Portu-goelpunten werden gemaakt door Fernando Gomes en de Algerijn Madjer. Bismark scoorde in blessuretijd tegen.

0-0-0-0-0

WIELRENNEN

DORDRECHT — Louis de Koning heeft voor twee seizoenen getekend bij de wielersport van Peter Post. De 20-jarige Nederlandse coureur uit Heenvliet, die dit seizoen indruk maakte met overwinningen in de Ronde van Midden-Nederland, de Omloop van de Mijntreek, de Ronde van Limburg en de Ronde van Baskenland (etappewedstrijd), zal bij de KNWU een dispensatie-verzoek indienen om per 1 september tot de rijen van de beroepsrenners te mogen toetreden. Hij maakt waarschijnlijk in de Ronde van Catalonië zijn debuut bij de profs.

0-0-0-0-0

WIELRENNEN / KORTRIJK — Greg Lemond maakt zijn rentree in het wielersport in de kermiskoers van zijn woonplaats Kortrijk (Bel). De Amerikaan keert deze week naar Europa terug. Het wordt zijn eerste koers sinds zijn afstappen in de vijfde etappe van de Ronde van Italië. Hij onderging in Eindhoven en Sacramento operaties ter herstelling van een hardnekkige blessure in het scheenbeen, opgelopen bij een valpartij op 26 maart.

0-0-0-0-0

BASEBALL / WILLINGTON — Wereldkampioen Cuba heeft in Willington in de Amerikaanse staat Tennessee de eerste van een serie interlandwedstrijden tegen het baseballteam van de Verenigde Staten met 4-2 gewonnen. De Cubaanse werpers stonden de Amerikanen slechts vier hits toe. Het was pas de tweede testwedstrijd van de nieuwe Cubaanse formatie onder leiding van bondscoach Jorge Fuentetaja. Beide landen zijn tijdens de wereldtitelstrijd in Italië tegenstander van zowel de Antillen als Nederland. De Amerikanen doen ook mee aan het Olympisch demonstratie-toernooi in Seoul.

0-0-0-0-0

VOETBAL / MONTEVIDEO — De voetbalbonden van Uruguay en Italië zijn tot overeenstemming gekomen in de maand april van het volgend jaar in Rome een vriendschappelijke wedstrijd te spelen. Wat Nederland in Europa is, Europees kampioen, is Uruguay in Zuid-Amerika. Het won vorig jaar in Buenos Aires de America Cup.

0-0-0-0-0

Weer voorstel van IOC 2dre

Noord- en Zuid-Korea achter één vlag op Olympische Spelen

LAUSANNE — Het Internationale Olympisch Comité (IOC) heeft alsnog een gebaar gemaakt in het conflict tussen Noord- en Zuid-Korea.

Het IOC wil beide landen elk geval voor de duur van de Spelen met elkaar verzoenen. Men heeft vanuit het Zwitserse Lausanne voorgesteld beide landen bij de openings- en sluitingsceremonie achter een gemeenschappelijke vlag te laten marcheren.

Daarachter mogen beidevaardigheden hun eigen kleur hoog houden.

Het initiatief sluit aan bij pogingen van de parlementen van beide landen om tot een spreuk te komen. Vooralsnog Noord-Korea van plan de Spelen van Seoul te boycotten, zolang het niet de organisatie van een evenredig aantal sporten op zijn mag nemen.

Supporter bang voor zichzelf

GELSENKIRCHEN — Een voetballiefde vraagt om niet meer te worden toegelaten tot het stadion van zijn favoriete club.

Met dat opmerkelijke verzoek klopte een Westduitse supporter aan bij Schalke '04 uit Gelsenkirchen. De club die afgelopen seizoen degradeerde naar de tweede Bundesliga.

De 26-jarige man is bang dat hij, als hij in de toekomst het stadion bezoekt, verzeild raakt in supportersrellen. Dat gebeurde eerder op 14 november 1987, toen hij betrokken was bij vechtpartijen tussen Schalke- en FC Köln-supporters. De rechter veroordeelde hem daarop in juni tot acht maanden voorwaardelijke celstraf.

Om niet het gevaar te lopen alsnog de gevangenis in te draaien, heeft de Duitser besloten zijn uitstapjes naar het Parkstadion op te geven.

Quirine Statius Van Eps

Praktijk voor Fysiotherapie
Mahaaiweg 4

Zwangerschapsyoga

- ademhalingsoefeningen
- lichamelijke oefeningen
- ontspanningsoefeningen

Iedere maandagavond 19.30 - 20.30 uur.
NAFI. 30,- per maand o.l.v. fysiotherapeute.
Geïnteresseerden gelieve te bellen naar 370383.

Aangesloten bij het Nederlands Genootschap voor Fysiotherapie Member of the American Physical Therapy Association

DEPARTEMENT VAN HANDEL, INDUSTRIE EN WERKGELEGENHEID

MEDICIJNEN

Maximum prijzen en landgebieden BONAIRE en CURACAO ingaande 11 augustus 1988;

	fab./merk	kleinhandel	consument	
Insulin Monotard	HM U-100 10cc	NOVO	f. 24.20	f. 30.25 -0,
Insulin Lente	MC U-100 10cc	NOVO	f. 21.70	f. 27.10 -1,
Insulin Actrapid	HM U-100 10cc	NOVO	f. 24.20	f. 30.25 -0,
Diabinese 250mg.	500 tabs.	PFIZER	f. 118.15	f. 147.70 -1,
anticonceptiva:				
Diane	1 x 21	SCHERING	f. 11.15	f. 14.50 +0,
Logynon	1 x 21	SCHERING	f. 4.00	f. 5.20 +0,
Logynon	1 x 28	SCHERING	f. 4.50	f. 5.85 +0,
Microgynon 30	1 x 21	SCHERING	f. 3.60	f. 4.70 +0,
Microgynon ED	1 x 28	SCHERING	f. 3.80	f. 4.95 -0,
Neogynon	1 x 21	SCHERING	f. 3.60	f. 4.70 +0,
Neogynon ED	1 x 28	SCHERING	f. 3.80	f. 4.95 -0,

De Minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid.

BUREAUFAX

- 12 uur per dag service
8.00 a.m. - 20.00 p.m.
Maandag t/m Zondag

Indien U en/of uw correspondent niet in het bezit bent van een Telefaxtoestel biedt Landsradio U de mogelijkheid toch gebruik te maken van deze supersnelle verzendingswijze.

Aangeboden per Fax

- Voor internationale zendingen stuurt U uw berichten naar het Bureau Fax Center. Uw zending wordt onmiddellijk doorgezonden naar het Bureau Fax Center van bestemming die de verdere afhandeling zal verzekeren.

Aangeboden aan het Bureau Fax Center

- 2.a. U noch uw correspondent beschikken over een telefaxtoestel. Uw bericht wordt onmiddellijk verstuurd terwijl u wacht.
- b. Enkel uw correspondent bezit een telefaxtoestel. In het Bureau Fax Center kunt U uw berichten naar alle bestemmingen ter wereld laten versturen.

Landsradio
Telefax: + 599-9-616814 - gr - 2/3
+ 599-9-616825 - gr - 2/3

Willemstad Fax Center
Waaigatplein

Landen waarmee Landsradio een Bureau Fax Overeenkomst heeft

Antigua	Montserrat
Australië	Nederland
Bahamas	Nederlandse Antillen
Barbados	New Zealand
Belgie	Oostenrijk
Chili	Panama
Costa Rica	Peru
Denemarken	Singapore
Dominikaanse Rep.	Spanje
Duitsland (West)	St. Lucia
Engeland	St. Vincent
Fiji Eilanden	Suriname
Griekenland	Taiwan
Grenada	Thailand
Kuwait	Turks/Caicos Islands
Luxemburg	U.S.A.

Informatie: Afd. Voorlichting & Publiciteit. - Telefoon: 631111 tst. 325, 326

Sedreko en Soraida Juliana

Softball-clinics voor meisjes in de bario's

WILLEMSTAD — De Sedreko organiseert voor meisjes van 13 tot 18 jaar softball-structulessen. Deze lessen worden gegeven door Soraida Juliana, een zeer bekende softballster.

De instructie-lessen starten in de Sabana Ball Park te Zapateer. De lessen duren twee uur en beginnen om 15.00 uur aan. Het is wat men hiervoor nodig heeft zijn kleden, een short met een t-shirt of trainingspak. Sedreko zorgt voor het materiaal.

Soraida Juliana zal volgens het bijgaande schema in verschillende wijken een softball-club verzorgen.

Maandag, 15 augustus, van 15.30 - 16.30 uur op het veld van Amador Nita MAVO en van 17.00 - 19.00 uur te Buena Vista.

Dinsdag, 16 augustus, van

15.00 - 16.00 uur Casa Manita en van 17.00 - 19.00 uur weer te Buena Vista.

Woensdag, 17 augustus, van 14.30 - 15.30 uur in Huize St. Jozef en van 17.00 - 19.00 uur Buena Vista.

Donderdag, 18 augustus, van 15.00 - 16.30 uur Seru Fortuna en van 17.00 - 19.00 uur Buena Vista.

Vrijdag 19 augustus is de laatste clinic. Van 15.00 - 17.00 uur weer in het Sabana Ball Park te Zapateer. Van 17.30 - 19.00 uur is Soraida voor het laatste actief te Buena Vista.

Alle meisjes die belangstelling hebben, worden van harte uitgenodigd op een van de genoemde dagen deel te nemen.

Vakantie-plan Sedreko succesvol verlopen



WILLEMSTAD — Als afsluiting van het vakantie-plan van Sedreko 'Deporte den Bario' heeft de gedeputeerde voor Sportzaken, de heer George Hueck, (links op de foto met zijn speciale sportpet), aan de winnaars in de diverse takken van sport de daarbij behorende prijzen uitgereikt.



Sedreko heeft in de vakantieperiode aandacht besteed aan voetbal, baseball, softball en boksen. Hieraan is door veel jongeren uit de wijken Brevengat, Parera, Mariëpampoen, Wacawa, Lagoen en Barber deelgenomen.

De strijd in het softball is zelfs nog niet geëindigd. In de serie best of three hebben zowel Lagoen (7-5) als Barber (3-1) een duel gewonnen. Zaterdagavond 13 augustus zal het beslissende duel vanaf 19.00 uur op het veld te Barber te bewonderen zijn.

Bij het voetbal (pariba) heeft in de leeftijdscategorie 8 - 13 jaar Brevengat de finale gewonnen tegen Mariëpampoen. In de leeftijdscategorie 14 tot 17 jaar waren de namen van de tegenstanders gelijk, maar nu werd Mariëpampoen kampioen.

Bij het baseball (pariba) werd in de jeugdige categorie Parera kampioen na de finale tegen Brevengat te hebben gewonnen, terwijl ook bij de oudere jeugd (14 - 17 jaar) Parera Brevengat de baas bleef.

In het softball was Parera eveneens het sterkst (14 - 17 jaar). Ook nu werd Brevengat verslagen. Op het veld van Brevengat nota bene!

Te bandabaw won Santa Cruz met voetbal (8-11 jaar) van Wacawa: 1-0. In de leeftijd 12 - 14 jaar werd het tussen beide teams een gelijkspel (1-1), waarna Wacawa met strafschoppen beter was.

Bij de oudste jeugdvoetballers (15 - 19 jaar) won het elftal van Sta. Martha (zie andere foto) met 3-1 van Wacawa.

Sedreko kan terugzien op een uitstekend geslaagd 'Deporte den Bario' 1988!

PSV doet moeite ontslagen Laudrup te contracteren

TURIJN / EINDHOVEN — PSV wil met spoed de bij Juventus ontslagen Michael Laudrup aantrekken. Manager Kees Ploegsma van de Europese bekerhouder onderhandelde donderdag in Turijn met de Deense aanvalster, die plaats moet maken voor de door Juventus begerde Sovjet-middenvelder Aleksandr Zavarov. Penningmeester Van Raay, die zijn akkoord moet geven aan de financiële kant van de transactie, had donderdagavond laat nog steeds geen positief bericht ontvangen uit Turijn.

in het Deense elftal, stond deze zomer al op het verlanglijstje van PSV. De Eindhovense club zag toen af van de aankoop van de aanvalster, omdat Juventus Libero Ronald Koeman in de transactie wilde betrekken. De met beide benen vaardige Laudrup maakte zich donderdag niet druk om zijn ontslag. "De clubleiding is zeer duidelijk geweest. Ze willen voor mij een andere buitenlander. En ze hebben dat in een vroegtijdig stadium gemeld", aldus de Deen.

GEEN SPELPLEZIER

Juventus, dat de Welshman Ian Rush en de Portugees Rui Barros als andere buitenlanders onder contract houdt, heeft Laudrup laten weten dat hij kan rekenen op zijn wil. De Deen wil niet in Italië blijven. Hij zegt zijn speellezier te hebben verloren in de zakelijke Italiaanse competitie, waarin hij al op jonge leeftijd verscheen.

Laudrup liet donderdag weten, dat hij zal kiezen tussen twee Europese topclubs, PSV en Barcelona. PSV, overeenkomstig de wens van trainer Guus Hiddink, nog altijd op zoek naar een internationale spits naast Wim Kieft, bevestigde de interesse bij monde van penningmeester Van Raay. Die maakte melding van de trip van manager Kees Ploegsma naar Turijn.

Michael Laudrup, 1,83 meter lang en 75 kilo zwaar, wordt, als PSV slaagt, de vijfde Deense international in dienst van de Eindhovense multi-national. Jan Heintze, Ivan Nielsen en Søren Lerby staan al onder contract. Het dienstverband met Frank Arnesen is door een zware blessure van de 31-jarige middenvelder voorlopig aangehouden.

Tot 1992 wordt PSV vooralsnog niet gehinderd door de reglementering van de Europese Voetbalunie, de Uefa, waarin een restrictie van vier buitenlanders per elftal wordt voorgeschreven.

Volgens Van Raay was haast geboden in de transfer. Laudrup moet voor maandagmiddag 12.00 uur (Europees tijd) op het Uefa-hoofdkwartier te Bern zijn geaccepteerd als voetballer van PSV om zijn optreden in de tweede ronde van de Europa Cup voor landskampioenen veilig te stellen. In de eerste ronde heeft PSV een 'bye'.

Van Raay was door het uitblijven van nieuws uit Italië somber over de transfer. "Het had nu al rond moeten zijn. Er moet nog zoveel gebeuren met Laudrup voor maandagmiddag. Dit wordt op deze manier heel krap."

PROBLEMEN

De 24-jarige Laudrup, die tijdens de Europese titelstrijd een teleurstellende indruk maakte, had de laatste weken problemen met de nieuwe trainer, Dino Zoff, en werd donderdag door zijn Italiaanse werkgever officieel van al zijn verplichtingen ontslagen. De jeugdige Deen, via Brondby en KB Kopenhagen vijf jaar geleden in Italië beland, speelde twee seizoenen op uitleenbasis voor Lazio Roma. In de laatste drie competitiekwam hij voor Juventus uit.

De 47-voudige international, goed voor twintig treffers

SPORT AGENDA MALTA AMSTEL

- INTRO DEPORTIVO KORSOU (weekend) opend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag- en donderdagmorgen gesloten.
- DWLEN (weekend) Amador Bowling Club, Chuchuweg) openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00-22.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 10.00 uur.
- CHAAKVERENIGING CURAÇAO (Kaduro Plaza) More maandagavond om 20.00 uur geleendheid tot schaken.
- CHAAKVERENIGING JANWE (Centro di Bario Jawé) Ke zaterdag van 09.00-13.00 uur uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7-12 jaar.
- FOETBAL (Federashon Futbòl Korsou) 8.30 uur (eerste divisie) Canisius Boys vs Raso da Gama; 0.30 uur (eredivisie) Sithoc vs Undeba - Centro Deportivo Korsou.
- SOFTBALL (Liga Uni Tur) 19.00 uur Terremoto vs Isla Rangers (winnaar A); 21.00 uur Sure Lottery vs Bow di Palu (2e finalist); 23.00 uur 2e finalist vs Gasora Giants - Sta Maria Ballpark.

Major League Baseball

NEW YORK — De uitslagen van de wedstrijden gespeeld in het Amerikaanse baseball zijn:

American League:
Milwaukee Brewers - Boston Red Sox 4-0, Toronto Blue Jays - New York Yankees 6-5 (11 innings), Texas Rangers - Cleveland Indians 5-4, Kansas City Royals - Baltimore Orioles 6-5 (12 innings), Chicago White Sox - Seattle Mariners 4-3, Oakland Athletics - California Angels 7-2.

National League:
Philadelphia Phillies - Saint Louis Cardinals 1-0, New York Mets - Chicago Cubs 9-6, Atlanta Braves - San Diego Padres 2-1, Cincinnati Reds - Los Angeles Dodgers 9-8, Pittsburgh Pirates - Montreal Expos 6-1, San Francisco Giants - Houston Astros 6-0.

Cooman nog niet zeker van deelname aan Seoul
Geen wereldrecords verbeterd op hoge atletiekbaan in Italië

SESTRIERE — De Italiaanse organisatie had stilte gehoopt dat enkele wereldrecords in Sestriere zouden sneuvelen. Het drie weken eerder gereed gekomen oval ligt op meer dan 2000 meter hoogte in de Italiaanse Alpen. 'Wereldrecord-treffen', zo was de ontmoeting al aangekondigd. Carl Lewis en Ben Johnson, die het onderlinge duel nog niet aangingen, waren de meest aangevoerde personen om te profiteren van de geringe luchtweerstand. Zij presteerden voor circa 5000 toeschouwers (nog eens duizenden keken van de omringende berghellingen toe) inderdaad uitstekend, hoewel de beste wereldprestaties gewoon bleven staan.

Lewis liep op de 200 meter de derde tijd ooit, na de 19,72 van Mennea en zijn eigen Amerikaanse record van 19,75 uit 1983. De 36-jarige wereldrecordhouder Pietro Mennea had zich eigenlijk al neergelegd bij verlies van zijn record. Voor de start liet hij zich spottend uit over de organisatoren van de wedstrijd.

DAT KAN ALLEEN HIER
"Dat men in Italië een wedstrijd gaat houden om het laatste wereldrecord van een Italiaan te laten vallen. Dat kan alleen hier", zei hij smalend.

Zover kwam het niet. Mennea, die zelf een dag eerder in Grosseto zijn rentree inluide met een matige 21,59 en hoopt op deelneming in Seoul, blijft voorlopig de snelste op papier.

Ben Johnson bewees op de 100

meter voor de tweede keer binnen vijf dagen definitief terug te zijn na drie maanden blessure-perikelen. Afgelopen weekende was de wereldrecordhouder tijdens de nationale titelstrijd in Ottawa in 9,90 over de finish gesneld, maar toen blies de wind veel te hard in de rug. In Sestriere kondigde hij woensdag aan dat hij zich in staat voelde zijn record (9,83) te breken.

Johnson startte vroeg op de dag, toen het nog wat kil was. Hij hield de concurrentie, aangevoerd door de Amerikanen Deloach en Mitchell (beide 10,11) inderdaad met gemak achter zich, maar toonde zich teleurgesteld met de winnende tijd van 9,98. Blij was hij met het feit, dat zijn blessure in het bovenbeen genezen is. "Ik moet alleen meer wedstrijden lopen om de echte vorm terug te krijgen", aldus Johnson.

NELLIE COOMAN
Teleurstelling was er ook voor Nellie Cooman. De Nederlandse zag haar zoveelste poging om te voldoen aan de limiet voor Seoul (11,10) mislukken. In de race over 100 meter, die in 10,94 werd gewonnen door oud-wereldrecord-houdster Evelyn Ashford, eindigde ze in 11,21 als vijfde. Cooman hield nog wel de vermaarde Oostduitse Marlies Göhr (zesde in 11,23) achter zich.

Niet Lewis en ook niet Johnson, maar Roger Kingdom kwam het dichtst in de buurt van een wereldrecord. Hij had tijdens zijn winnende 110 meter horden geluk, dat de rugwind niet binnen de perken bleef. Kingdom, de grote favoriet voor Olympisch goud in Seoul, rende na zijn

12,97, 0,04 seconden boven de beste tijd van Nehemiah, een erroronde en vertelde dat hij tot de Spelen nog maar enkele wedstrijden zal lopen. "Verder ga ik veel uitrusten. Ik weet zeker dat ik een wereldrecord kan verbeteren", meldde hij vol vertrouwen.

De Brit Colin Jackson, die tweede werd, bracht het Europees record op 13,11 seconden. Hij ontroonde de Fransman Caristan en de Sovjetrus Markin, die het record deelden.

Internationaal aansprekende prestaties waren voorts voor de Amerikaan Danny Everett, die de 400 meter aflegde in 44,53 en Sabine Busch uit Oost-Duitsland, die 54,89 nodig had voor dezelfde afstand met horden. De Amerikaan Larry Myricks sprong 8,58 meter ver.

Schotse bond wil geen garantie geven
KNVB geeft Snelders nog geen toestemming voor Aberdeen

DEN HAAG — Twee dagen voor het begin van de voetbalcompetitie in Schotland heeft Theo Snelders nog geen toestemming van de KNVB uit te komen voor zijn nieuwe ploeg Aberdeen.

De voetbalbond is bovendien niet van plan de van FC Twente afkomstige doelman vrijgave te verlenen, zolang de Schotse voetbalbond weigert een contract te tekenen waarin wordt gegarandeerd dat Snelders te allen tijde beschikbaar is voor het Nederlands elftal.

Mocht de zaak niet deze week worden opgelost, dan zal de doelman de KNVB schriftelijk laten weten zich niet meer beschikbaar te stellen voor de nationale ploeg. In het uiterste geval overweegt hij zelfs een kort geding tegen de bond. Zodoende hoopt hij zich te kunnen 'vrijmaken' voor de seizoen-ouverture van Aberdeen, zaterdag tegen FC Dundee. Snelders werd overigens nog nooit geselecteerd voor het nationale elftal. Wel kwam hij uit voor de B-ploeg, het Olympisch elftal en Jong Oranje, formaties die echter buiten het overstreden contract vallen.

De Schotse bond heeft er op zich geen enkel probleem mee Snelders vrijlaten te geven voor in-

terlands. Aberdeen, dat de doelman voor bijna een miljoen gulden overnam van de Twenteploeg, evenmin. De voetbalautoriteiten weigeren echter te garanderen dat de overeenkomst door derden zal worden overgenomen, in het geval Snelders door Aberdeen naar een club in een ander land wordt doorverkoet. Volgens de Schotse voetbalbond is een dergelijke clause in strijd met de reglementen van de Uefa.

Woordvoerder Boince van de KNVB: "Daar is ons echter niets van bekend. We hebben ook geprobeerd de Schotten ervan te overtuigen dat we in andere landen, zoals Italië en België, nooit

Woensdag prijsuitreiking
Grote score in paren-bridgetoernooi Baranca

WILLEMSTAD — De laatste ronde van het Baranca open Toyota parentoer-

nooi is met een 'zevenklapper' geëindigd. Het paar Sewrajsingh - Brown eindigde woensdagavond 10 augustus als eerste in de A-groep met de zelden voorkomende score van 87,50%.

De uitslag van deze laatste ronde is als volgt:

A-groep:
1. Hn. Sewrajsingh - Brown: 87,50%; 2. Ds. Bongers - Vlug: 62,50%; 3. Ds. De Vries - De Jong: 54,86%; 4. Ds. Pijl - Witmarschen: 53,33%.

De overige vijf paren in deze groep scoorden beneden de 50%.

In de B-groep is de score als volgt:

1. Mw. Van Werkhoven - Hr. Pat-tinaja: 61,46%; 2. Echtepaar Van Bochove: 59,89%; 3. Hn. Groot - Cloose: 56,25%; 4. Ds. Boudewijns - Calvo: 50,00%.

De einduitslag van het Baranca open Toyota parentoernooi zal komende woensdagavond om 20.00 uur bekend gemaakt worden. Dan worden tevens de bijbehorende prijzen uitgereikt, waarna men weer om de tafel gaat zitten met de kaarten.

'Provocatie' waarschijnlijk echte oorzaak
DDR zegt deelname aan twee Westduitse atletiekgala's af

NEUSS — Aan twee belangrijke atletiekgala's in West-Duitsland, 21 augustus in Keulen en vijf dagen later in West-Berlijn, zullen geen topatleten uit Oost-Duitsland deelnemen. Officiële woordvoerders uit het Oostblok maakten dit bekend.

Als reden wordt opgegeven, dat de wedstrijden niet passen in de voorbereiding van de atleten op Seoul. De Westduitse organisatoren zijn er echter van overtuigd, dat er sprake is van een boycot met een politieke achtergrond.

Volgens een woordvoerder van de wedstrijd in Keulen kan de afzegging van de Oostduitse top niet worden losgezien van het optreden van Wolfgang Schmidt, eerder dit jaar bij een wedstrijd tussen beide Duitslanden.

De voormalige wereldre-

cordhouder discuswerpen, gevlucht uit Oost-Duitsland maar inmiddels staatsburger van West-Duitsland, werd broederlijk opgenomen in de nationale ploeg van zijn nieuwe vaderland. Uit het oosten kwamen toen al berichten, dat deze 'provocatie' niet zonder gevolgen zou blijven.

Schmidt, die in Oost-Duitsland een gevangenisstraf had uitgezeten, was in eigen land voor zeven jaar geschorst voor alle atletiekwedstrijden. In november van het vorig jaar reisde hij, legaal, naar het westen. In juni werd hij geselecteerd voor de eerste Duitse-Duitse landenwedstrijd.

"Dit lag uiterst gevoelig", aldus Klaus Olonska, een van de organisatoren van Keulen. "We waren er op voorbereid dat dit consequenties zou hebben. Ik kan daarom niet zeggen dat we echt verrast zijn door de Oostduitse afzegging."

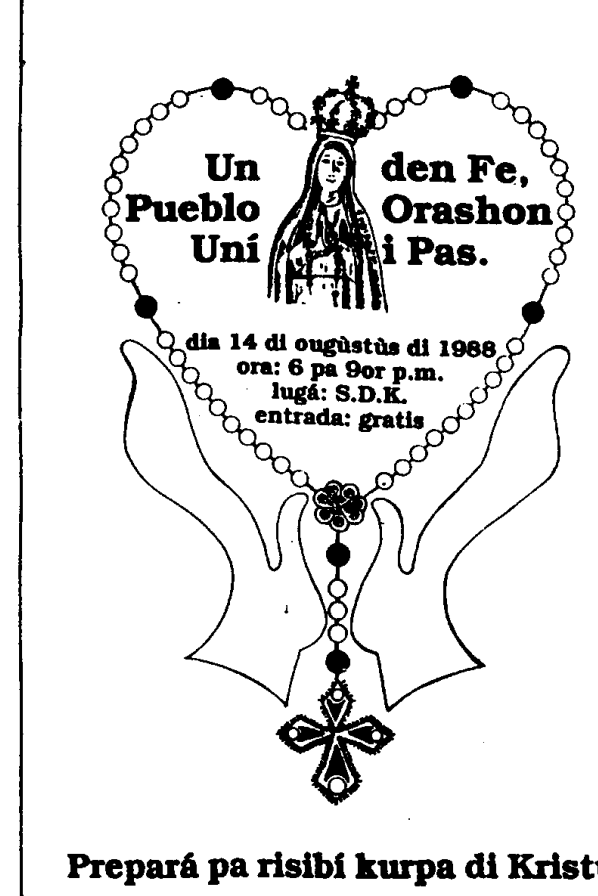
Naast Keulen en West-Berlijn zullen ook geen atleten uit Oost-Duitsland in Zürich aan de start verschijnen. In Boedapest daar-entegen zal een uit zes man bestaande ploeg vertegenwoordigd zijn. Ook in Brussel (twee lopers) zal een afvaardiging uit de DDR komen. Onder deze atleten zullen zich echter evenmin Olympische gegadigden bevinden. "Eveneens om overbelasting te voorkomen", aldus een woordvoerder uit Oost-Berlijn.

OAKLAND — In de Coors Classic heeft de Amerikaan Andy Hampsten de leiding overgenomen van zijn land- en ploeggenoot Jeff Pierce.

De winnaar van de Ronde van Italië deed dat in de tweede etappe, een klim-criterium in Oakland over 89,6 kilometer. Deze koers leverde een overwinning op voor de Amerikaanse ama-

teur Graig Schommer. Beste Nederlander was Maarten den Bakker op de vierde plaats. Hij nestelde zich op de vijfde plaats in het algemeen klassement.

De derde etappe (een 165 kilometer lange rit in de omgeving van Sonoma) werd gewonnen door de amateur Gavin O'Grady, die voor de Verenigde Staten ook in Seoul op de weg uitkomt.



Apreñado Ruman,
Bo mes sa, ku komo ser humano nos tur mester di un fortifikashon spiritual pa yuda guia nos bida.

Djadumingu dia 14 di ougùstùs, den kuadro di selebrashon di klousura di Ana Mariano, henter nos pueblo i spesialmente nos huntu KU FE nos lo uni nos bos den Orashon, Kanto i Deboshon, pa alabá La Birgen, MAMA di HESU KRISTU i di e manera aki demostrá nos Amor pa Dios Todopoderoso, nos Dibino Salbador.

Dia 14 di ougùstùs awor 6 or di atardi den S.D.K. nos lo ta huntu komo Ruman:

UN PUEBLO UNI DEN FE, ORASHON I PAS HUNTU, NOS LO RENOA NOS SPERANSA

Prepará pa risibi kurpa di Kristu.

Na 24 uur onder druk Quito vrijgegeven Vliegtuig Ecuador in VS na drugsvondst vastgehouden

NEW YORK — De Amerikaanse douane heeft beslag laten leggen op een vliegtuig van de Ecuadoraanse luchtvaart-maatschappij. Meteen werd de maatschappij een boete opgelegd van honderdduizend dollar. Een en ander gebeurde in verband met de aanhouding van een bemanningslid, van wie men vermoedde dat hij drugs bij zich had.

De DC-10 van Aerolineas Ecuatorianas is inmiddels weer vrijgegeven nadat men gedurende een etmaal onder bewaking van de Amerikaanse autoriteiten was gesteld. Van officiële zijde

Aerolineas Argentinas Veertig procent in handen SAS

BUENOS AIRES — Argentinië en de Scandinavische luchtvaart-maatschappij SAS zijn overeen gekomen dat SAS een belang van veertig procent koopt in Aerolineas Argentinas (AA). Scandinavian Airlines System (SAS) betaalt voor dit aandeel 204 miljoen dollar.

Volgens het plan behoudt de Argentijnse overheid de meerderheid van de AA-aandelen, namelijk 51 procent. Aan het luchtvaart-personeel van AA valt een belang van negen procent toe. De overeenkomst moet nog worden goedgekeurd door het Argentijnse parlement. Zodra de goedkeuring binnen is, men verwacht dat dit eind augustus het geval is - zal SAS honderd miljoen dollar overmaken. SAS is gedeeltelijk een particuliere en gedeeltelijk een staatsonderneming in handen van Denemarken, Noorwegen en Zweden.

Door het fusie-akkoord ontstaat een nieuwe maatschappij met een luchtvloot van 128 toestellen, waarvan AA er 31 inbrengt. De nieuwe raad van bestuur zal bestaan uit twaalf mensen: zeven benoemd door de Argentijnse regering, vier vertegenwoordigers van SAS en nog een namens de AA-werknemers.

werd later bevestigd dat men in de bagage van een der personeelsleden veertien pond cocaïne had aangetroffen. Als chef van de douane-dienst verklaarde Jeff Margalit dat een Ecuadoraanse diplomaat had verklaard dat twee employeés van lagere rang van de maatschappij in Ecuador waren aangehouden en ingesloten op beschuldiging van medeplichtigheid aan de poging drugs de Verenigde Staten binnen te smokkelen.

HARD NODIG

Het dagblad Hoy van Quito publiceerde een brief van de directie van de luchtvaart-maatschappij aan de Amerikaanse douane om het toestel weer vrij te geven. De bemanning is hard nodig om de vele bezoekers te kunnen vervoeren in verband met de ambts-aanvaarding van president Rodrigo Borja. Overigens staat het luchtvaart-bedrijf er niet zo best voor. De boete zal men bijvoorbeeld met moeite kunnen betalen.



ROBERT DOLE

PEKING — In west China heeft de overheid van Xinjiang krachtig gewaarschuwd tegen op autonomie gerichtte rellen van Moslims. Zij zullen voor generaties lang door mensen van alle etnische groepen worden uitgestoten en gestraft.

Eis was vijf jaar

Vier jaar voor poging oplichting Heijn-ontvoering

HAARLEM — De rechtbank in Haarlem heeft vandaag de 24-jarige H.B. uit Arnhem veroordeeld tot een gevangenisstraf van vier jaar. De rechtbank achtte bewezen, dat B. had geprobeerd ten tijde van de Heijn-ontvoering het Ahold-concern voor 250.000 gulden op te lichten.

B. heeft bekend dat hij zich in januari van dit jaar heeft voorgedaan als ontvoerder van Ahold-topman G.J. Heijn. Via een dagblad zocht hij contact met Ahold-bestuurder R. Zwartendijk.

Daarnaast werd B. ervan verdacht dat hij in december vorig jaar het Nutricia-

concern voor drie miljoen gulden heeft geprobeerd af te persen. B. belde Nutricia meerdere malen met het dreigement dat hij diverse levensmiddelen van het concern zou vergiftigen als het geld niet op tafel zou komen.

De zaak tegen B. werd in mei voor het eerst behandeld. Toen werd de zaak aangehouden omdat de rechtbank een nader onderzoek wilde naar de contacten tussen B. en Zwartendijk. Ook wilde de rechtbank exact weten hoe er bij Nutricia op de dreiging is gereageerd.

De officier had in mei en twee weken geleden weer vijf jaar gevangenisstraf geëist.

Republikeinen komen van 15 tot 19 augustus bijeen

Bush houdt 'running mate' tot einde conventie geheim

NEW ORLEANS — De Amerikaanse vice-president George Bush, die hoopt dat de traditionele toejuichingen tijdens de Republikeinse conventie weer vaart brengen in zijn campagne om het Witte Huis te betreden, maakt pas aan het eind van de conventie bekend wie zijn 'running mate', kandidaat voor het vice-presidentschap zal zijn. Dat gebeurt tijdens de grote rede waarin hij de Republikeinse nominatie aanvaardt op de laatste dag van de conventie, die van 15 tot en met 18 augustus wordt gehouden in New Orleans in de zuidelijke 'Dixie Land'-staat Louisiana. Met het oog op de volgens opiniepeilingen wel zeventien punten achterstand op de Democratische presidentskandidaat, Michael Dukakis, voerde de vice-president de afgelopen weken de toch al pittige verbale strijd nog op. Bush hoopt met een verkiezingscampagne onder leiding van de ervaren James Baker, die daarvoor aftrad als minister van Financiën, de op 8 november te houden presidentsverkiezingen te winnen.

De nominering van Bush door de 2.277 gedelegeerden op de conventie staat vast. Na een aarzende start bij de voorverkiezingen en partij-bijeenkomsten, behaalde Bush op 'Super Tuesday' op 8 maart een grote overwinning in zestien vooral zuidelijke staten. Enkele weken later staakte zijn grootste rival in de voorverkiezingen, Senator Robert Dole, de strijd om de Republikeinse nominatie.

Dezelfde Dole is volgens een opiniepeiling van de omroep ABC onder de Republikeinse afgevaardigden de favoriet om kandidaat vice-president te worden. Maar er circuleren in de media wel tien of twaalf namen van kandidaat 'running mates', met uiteenlopende achtergronden als de conservatieve Jack Kemp en de gematigde Howard Baker. Met een keuze voor de 65-jarige Dole, leider van de Republikeinse minderheid in de Senaat, kan Bush zijn electorale machtsbasis in de landsbouwstaten in het middenwesten uitbreiden. De vice-president is zelf uit het noordoosten afkomstig, maar heeft het zuidelijke Texas als zijn thuisstaat. Probleem is dat Bush en Dole elkaar niet zo goed liggen, waarin de soms verhitte campagne in de voorverkiezingen geen verbetering bracht. Als 'running mate' van Gerald Ford



GEORGE BUSH

verloor Dole in 1976 mede de presidents-verkiezingen.

TE GEMATIGEND

Howard Baker, destafchef van het Witte Huis, heeft een nationale reputatie als goed organisator, maar hij wordt door de rechtervleugel van de partij als te gematigd beschouwd. Favoriet van die vleugel is de jonge 53-jarige afgevaardigde uit New York, Jack Kemp. Deze energieke voormalige aanvoerder van een Amerikaans football-team staat bekend als eigenwijs. Maar het is onwaarschijnlijk dat Kemp zijn staat New York, die meestal voor de Democraten stemt, zal kunnen overhalen naar het Republikeinse kamp. Maar de lijst is nog veel langer met mogelijke vice-presidenten, aan wie Bush' campagneleiders een vragenlijst hebben gestuurd over hun financiële handel en wandel en hun loopbaan. De grote vraag is of de pragmatische Bush een rechtse 'running mate' zal kiezen om de conservatieven te vriend te houden. Anderzijds kan hij ervan uitgaan, dat het bij de presidents-verkiezingen zal gaan om de stemmen in het midden, van 'verloren' Democraten die in 1980 en 1984 stemden op Reagan.

De rechtervleugel liet vorige week in elk geval een krachtige waarschuwing uitgaan naar de vice-president, dat hij de verkiezingen zal verliezen als hij een gematigde kandidaat kiest. "Het probleem met George Bush is dat hij wordt aangetrokken door het partijbestel. Wat Republikeinen nodig hebben, is een infuus van de conservatieve vleugel van onze partij", verklaarde de woordvoerder van de conservatieven, Senator Gordon Humphrey, die de "coalitie voor een winnend koppel" leidt.

VROUWEN

Voor de conservatieven zijn ook de meest andere genoemde kandidaat 'running mates' te zacht, zoals de gouverneur van New Hampshire John Sununu, of Senator Dan Quayle van Indiana, de gouverneur van New Jersey Thomas Kean, of die van Illinois James Thompson, alsmede de ex-gouverneur van Tennessee Lamar Alexander of Richard Thornburgh, die Edwin Meese gaat vervangen als minister van Justitie. Anderen die worden genoemd zijn de Senatoren Pete Domenici van New Mexico en Alan Simpson van Wyoming. Bush kan ook, om zijn kandidatuur aantrekkelijker te maken voor vrouwen, kiezen tussen Carol Campabell, gouverneur van South Carolina, of Dole's vrouw Elizabeth Dole, of de gouverneur van Nebraska, Kay Orr.

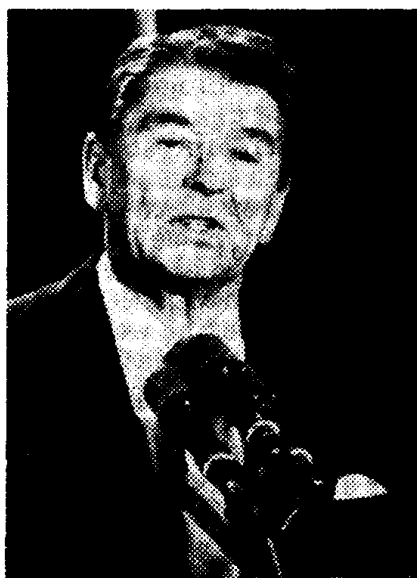
Wie ook de 'running mate' wordt, in een poging het getij te keren voerde Bush de laatste weken de aanvallen op de Democratische kandidaat Dukakis en het 'vage programma' van de Democraten scherp op. De Amerikaanse kiezers worden gewaarschuwd, dat de nationale welvaart en de leidersrol van de natie in de wereld, die in het tijdperk-Reagan zo'n belangrijke

impuls kregen, op het spel staan. Bush laat niet na zich te presenteren als de kandidaat met grote ervaring in de nationale en internationale politieke wereld. De 64-jarige routinier was werkzaam als Congreslid, VN-ambassadeur, vertegenwoordiger in Peking, hoofd van de CIA, partijvoorzitter en vice-president, waar Dukakis slechts kan bogen op een succesvol gouverneurschap van de staat Massachusetts. "Het is niet de tijd voor vreesachtigheid, dralen of het leren van het ambt", aldus de Republikein. "De nieuwe tijd eist van Amerika en zijn gekozen staatshoofd standvastige en ervaren leiding".

KEUZE MAKEN

De Amerikaanse kiezer kan in november een duidelijke keuze maken. Bush is voor verdere ontwikkeling van het afweerschild tegen raketten in de ruimte, SDI, Dukakis is er tegen. Bush wil bij het zoeken naar een regeling in Midden-Amerika niet afzien van militaire druk, Dukakis wijst dat af. De vice-president is tegenstander van de Zuid-Afrikaanse apartheid-politiek, maar in tegenstelling tot Dukakis is hij 'onder de huidige omstandigheden tegen verdere sancties' tegen Pretoria. De Verenigde Staten dienen rekening te houden met zowel "het strategisch belang bij een stabiel, pro-Westers zuidafrika" als met de eisen naar afschaffing van de rassenscheiding. Bush is tegen een Palestijnse staat in het Midden-Oosten, Dukakis sloot deze in principe niet uit en liet er tijdens de Democratische conventie over discussiëren.

Met de successen van president Ronald Reagan op het gebied van wapenbeheersing als steun in de rug presenteert Bush zich als natuurlijke opvolger in wie kracht en wil tot ontspanning zijn verenigd. Eén van de pijlers van zijn buitenlandse politiek noemt Bush nuchtere betrekkingen met de Sovjetunie zonder "ongerechtvaardigde euforie of overdreven pessimisme". De vice-president is, aldus een medewerker, "niet Gorgi-Gaga", en laat zich niet het hoofd op hol brengen door het nieuwe beleid van Sovjet-leider Michael Gorbatsjov.

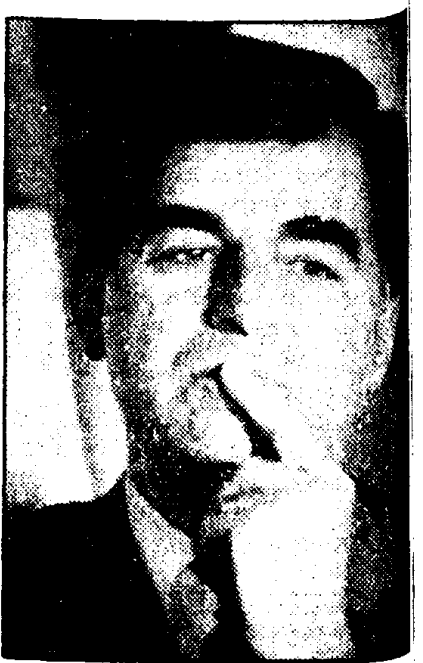


RONALD REAGAN

De weg is volgens Bush de Amerikaanse strijdkrachten verder te moderniseren en tegelijkertijd te onderhandelen over wapenbeheersing. Hij wil met een militair-politiek concept oplossingen aandragen voor regionale conflicten en belooft net als Reagan steun aan "echte vrijheidsstrijders en jonge democratieën". Ook uitbreiding van de internationale economische samenwerking is één van de pijlers van Bush' beleid. Er is een ervaren leider nodig om de tendenzen naar Amerikaans isolationisme te weerstaan. "Voor de onvoorzienbare toekomst is er geen ander land of groep van landen die aanspraak kan maken op onze leidende rol", zegt Bush. Zijn uitspraak dat de "Amerikaanse eeuw" onder hem zal voortduren, is om zijn uitdagerende karakter bekristiseerd.

SPIJKERHARD

Ondanks dat hun programma bol staat van de vaagheden dreigen de Democraten volgens Bush weer de Amerikaanse begroting te laten exploderen en de belastingen te verhogen. "Wil Amerika werkelijk een binnenlandse recessie riskeren met vage politiek die dreigt onze economie te ruïneren?" De vice-president belooft de belastingen niet te verhogen. "Ik ben de spijkerharde verplichting aangaande de belastingen niet, ik herhaal niet, te verhogen. Basta". Dat zijn speech-schrijvers de retoriek niet schuwen, bleek onlangs toen Bush de Democraat Dukakis vergeleek met de "onzichtbare" Stealth-bommenwerper. "Hij is een Stealth-kandidaat", aldus Bush, "Want hoe wel hij geen beluit kan nemen



MICHAEL DUKAKIS

over de Stealth-bommenwerper, is hij wel voor Stealth-politiek - je kunt het zien noch horen. Hij vliegt in zijn campagne van stad naar stad, maar op de radarschermen vertoont zich geen enkel interessant verkiezingsonderwerp".

Zelfs was de vice-president overigens de laatste tijd niet minder het doelwit van cynische aanvallen van Democratische zijde. Democratische leiders verzeiden naar een aantal schandalen, dat de regering-Reagan door



HOWARD BAKER

de jaren teisterde, waaronder het opmerkelijke Iran-contra-schandaal, waarbij wapens werden geleverd waarvan de winsten werden doorgesluist naar de Nicaraguaanse rebellen in een tijd dat hulp aan de contras door het Congres was verboden. Heel effectief was tijdens de Democratische conventie het spelletje van Primus Inter Pares Ted Kennedy waarbij deze schandalen onder de regering-Reagan ophaalde en de afgevaardigden telkens vroeg: "En waar was George?"

Voor al zijn maatschappelijk beleid dreigt de pragmatische Bush in botsing te komen met de nog altijd krachtige conservatieve vleugel van de Republikeinse partij. Hij is er voor abortus toe te staan in gevallen van verkrachting, incest of als het leven van de moeder gevaar loopt. Een wetsvoorstel om de verplichting van het gebed op school weer in te voeren staat niet op zijn programma. Bij de strijd tegen Aids wil hij meer overheidsgeld ter beschikking stellen voor onderzoek naar medicijnen. Op de vraag of een Aids-test verplicht moet worden gesteld antwoordt Bush ontwijkend: "We hebben tests nodig, maar alleen met waarborgen dat iedereen eerlijk wordt behandeld". Vertrouwelijkheid moet worden gegarandeerd.

PRIORITEIT

Om de criminaliteit terug te dringen eist hij voor recidivisten verhoging van de strafmaat. De strijd tegen verdovende middelen wil Bush, onder druk van de publieke opinie, de "hoogste prioriteit" geven met aanpak van zowel het binnenstromen van drugs als het gebruik.

Hoewel verschillend wordt ingeschat of zijn veelgeroemde talenten de Bush-campagne nieuw leven kunnen inblazen, wordt door de Republikeinen met ongeduld gewacht op het aantreden van de 58-jarige James Baker als campagneleider. Als iemand kan dienen als koningsmaker is het de afgetreden minister van Financiën, die zulke uitstekende banden heeft met het Congres, de regering, belangengroepen en de media, zo meent men. Baker is ook één van de weinigen die Bush ook zonder omhaal bittere waarheden en fouten onder ogen kan brengen. Tijdens elke verkiezings-campagne, zo leert de ervaring, zijn er momenten dat dat nodig is. Ook de conservatieven, die hem feitelijk te pragmatisch vinden, loven zijn inzicht en beheersing, ook in moeilijke situaties. James Baker leidde in 1980 Bush' campagne in de voorverkiezingen. Toen hij inzag dat Reagan niet was te verslaan, besloot Bush zich terug te trekken. Aan die stap, zo menen insiders, dankt Bush zijn huidige ambt van vice-president.



Simple gestures for healthful beauty

Advanced scientific research, tests, and strict criteria for purity and safety have made VICHY the leading brand of cosmetics in Europe.

Today VICHY is available In Curaçao, so now you too can care for your skin with the simple, modern, and effective method, the VICHY method.

Water cleansing

Your first gesture in beauty is daily cleansing. You appreciate the freshness and purity of water? It was with you in mind that VICHY created the Crèmes Douces Nettoyantes Aqua Tendre. After these creams are applied, they should be massaged lightly, and then well rinsed with plenty of fresh water. They immediately leave your face feeling impeccably clean and extraordinarily soft. Thanks to Crèmes Douces Nettoyantes Aqua Tendre, even those with the most fragile skin can enjoy the pleasures of water.

Gentle exfoliation

For a clear, glowing complexion, try the Exfoliant Doux Aqua Tendre de VICHY, the highly active tiny grains in an extra-gentle gel. Exfoliant Doux Aqua Tendre de VICHY provides the in-depth cleansing your skin needs once or twice a week, to eliminate impurities and dead cells.

Apply the gel, massage, and then rinse well with fresh water. Your skin instantaneously breathes more freely, and cell renewal is stimulated. Exfoliant Doux Aqua Tendre de VICHY restores the vitality and glow to your skin.

High performance moisturizing

Rain, wind, sun and airconditioning are all daily aggressions to your skin. Equalia 2000 de VICHY, the high performance moisturizer, is now here to help you protect it.

Enriched with palm and black currant oil extracts, and reinforced with hydrating agents, Equalia 2000 de VICHY tackles the underlying causes of dehydration and protects your skin against outside aggression.

Light and gently, it is easy to apply and acts as a make-up base. Equalia 2000 de VICHY makes your skin elastic and supple again, and it protects your skin's youthfulness.

Available at all pharmacies.



Geen radioactieve besmetting

Sovjetunie: neerstorten satelliet radiologisch veilig

PARIJS / DEN HAAG — Wanneer de door kernenergie aangedreven Sovjet-satelliet Kosmos 1900 binnenkort ergens op de aarde te pletter valt, hoeft men geen angst te hebben voor directe radioactieve besmetting van de omgeving. Dat hebben de Sovjet- autoriteiten verzekerd. Het is nog niet bekend waar en wanneer de spionagesatelliet precies terecht zal komen, maar de Europese ruimtevaart- organisatie ESA in Parijs houdt rekening met een terugkeer halverwege september.

De geruststellende mededeling van de Sovjetunie betekent volgens de ESA dat de Kosmos is uitgerust met een systeem waarbij de brandstofdruk uit de reactor wordt gestoten, zodat het uranium bij terugkeer in de dampkring verstuift en de radioactiviteit over de aardbol wordt verspreid. Na twee eerdere ongelukken met door kernenergie aangedreven satellieten hebben de Russen dit nieuwe systeem ontwikkeld.

ATMOSFEER

Sinds 1967 lanceerde de Sovjetunie een dertigtal waarnemings- satellieten, waarvan de energie- voorziening geschiedt met behulp van een kleine reactor. Na afloop van de missie wordt de reactor gescheiden van

de satelliet en in 104 minuten naar een hogere baan op negenhonderd kilometer hoogte gebracht, waar zij enkele honderden jaren blijft rondcirkelen.

Dit systeem faalde echter twee keer. De reactoren weigerden los te komen en vielen terug in de atmosfeer. Op die manier verspreidde de Kosmos 954 in 1978 een grote hoeveelheid radioactief afval in het Canadese gebied Great Slave Lake. In 1983 kwam de Kosmos 1402 met reactor terecht in de Indische Oceaan.

VERBODEN

Vele ruimtevaart- deskundigen zijn volgens de ESA van mening dat het gebruik van kernenergie verboden moet worden aan boord van satellieten, die in een lage omloopbaan rond de aarde cirkelen. Het risico van een onverwachte terugkeer op aarde is te groot. Kernreactoren zouden alleen maar gebruikt mogen worden voor missies diep in de ruimte waar geen andere energiebronnen beschikbaar zijn.

De Sovjetunie gebruikt voor de waarnemings- satellieten een reactor als energiebron omdat deze tien keer meer energie levert dan zonnepanelen. De Russen willen tijdens de betrekkelijk korte levensduur van de satelliet zoveel mogelijk foto's kunnen nemen.

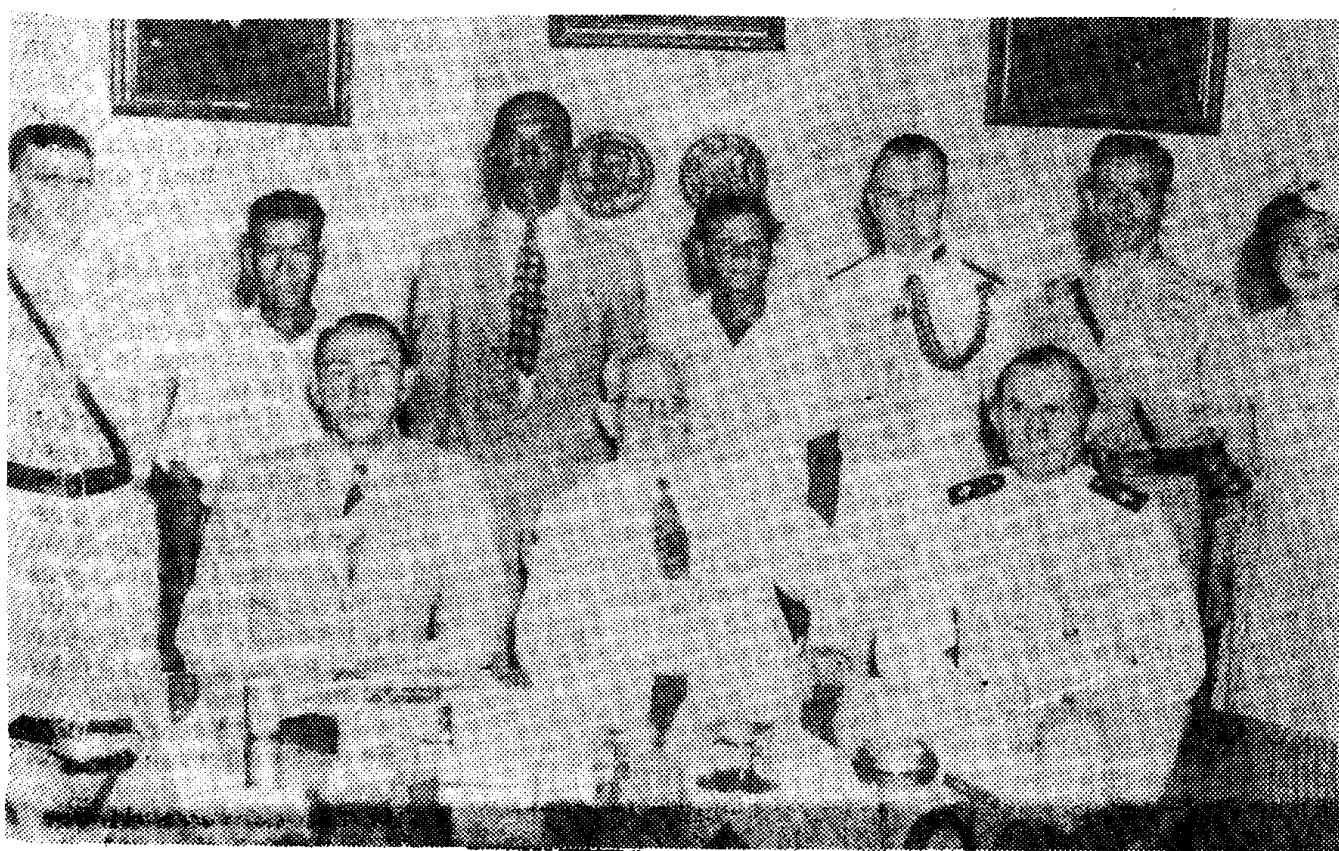
De Kosmos behoort tot de serie

observatie- satellieten onder de naam Rorsat (Radar Ocean Reconnaissance Satellite). Deze ruimtespionnen zijn bedoeld om de scheepvaart- bewegingen over de wereldzeeën nauwlettend in de gaten te houden. Daarbij gaat het voornamelijk om de Amerikaanse marine.

OP AARDE

De Kosmos 1900 werd op 12 december 1987 gelanceerd en in een baan 270 kilometer boven de aarde gebracht. De nucleaire reactor bevat een brandstofdruk van vijftig kilo verrijkt uranium. In april jongstleden verloor de Sovjetunie het radiocontact met de Kosmos, die nu langzaam naar beneden komt. Elke dag "zakt" hij een kilometer, maar dit gaat in een steeds sneller tempo.

Het staat vast dat de satelliet ergens op aarde terecht zal komen, maar het is nog onzeker waar en wanneer. Pas enkele dagen voordat de Kosmos de dampkring binnengaat, kan precies worden voorspeld wat er gaat gebeuren. Deze onzekerheid is volgens ESA het gevolg van een gebrek aan informatie over de exacte massa, vorm en stabilisatie van de satelliet. De ruimtevaart- organisatie blijft de bewegingen van de Kosmos via haar observatie- centrum ESOC in het Westduitse Darmstadt nauwlettend volgen.



VS-senator Mica mag toch naar Cuba komen

WASHINGTON — Het Democratische congreslid Dan Mica van Florida heeft van de Cubaanse autoriteiten toestemming gekregen om Cuba te bezoeken. Bij een recente eerdere gelegenheid werd hem op het laatste ogenblik door ingrijpen van Fidel Castro zelf een visum onthouden.

De weigering van visa aan Mica en zijn medewerkers onlangs voor een bezoek aan Cuba was een reactie op het feit dat bij een ontvangst ten huize van de Amerikaanse gemachtigde in Havana ook vertegenwoordigers waren geweest van de Cubaanse mensenrechten- organisatie. Deze staat bij de communistische autoriteiten niet in goede reuk.

Mica gaat op Cuba op bezoek voor een onderzoek naar eventuele inbreuken op de beveiliging van het kantoor en de woning van de Amerikaanse gemachtigde. Ook strekt het onderzoek zich uit tot de afdeling Amerikaanse zaken van de Zwitserse ambassade welke de Amerikaanse zaken waarneemt.

WILLEMSTAD — Deze dagen is met vakantie op Curaçao de oud- Hoofdcommissaris van politie, G.J. Botterweg, voor velen geen onbekende op Curaçao. Botterweg bracht afgelopen maandag een bezoek aan de korpsleiding en uiteraard werden bij die gelegenheid vele verhalen uit de oude doos gehaald. Bovenstaande foto dateert uit mei 1948. De foto is genomen bij de uitreiking van een Noors onderscheidingsteken aan de leden van de Militaire Politietroepen op Curaçao, onder wie de toenmalige 1e luitenant Botterweg. In 1942 heeft hij op heldhaftige wijze de opvarenden gered van een Noorse tanker die door een Duitse onderzeeër voor de kust van Curaçao was getorpedeerd.

Foto: staand vlnr. brigadier M. v.d. Waal, onbekende visser, Jansen (visser), T. Thode (visser), brigadier L. 't Hart, brigadier Thomas. Zittend vlnr. 1e luitenant Botterweg, Correa (Noorse consul) en sergeant K. Visser.

NAIROBI — De neef van wijlen president Kenyatta van Kenya is tot 6 jaar veroordeeld omdat hij geprobeerd heeft het bewind van president Arap Moi omver te werpen, die 10 jaar geleden Kenyatta opvolgde.

FRANKFORT — De Shi'itische Libanees Hamadi bekende tijdens zijn proces zijn deelname aan de kaping van een TWA- vliegtuig waarbij een VS- marine- duiker werd gedood. Het proces tegen hem duurt nu al een maand.

Daniel Ortega: Beste bijdrage aan democratie is eind oorlog contra's

MANAGUA — Als het Amerikaanse congres en president Ronald Reagan echt geïnteresseerd zijn in de versterking van de democratie dan is het enige wat zij moeten doen onmiddellijk een punt te zetten achter de vuile oorlog tegen het Nicaraguaanse volk. Zo meent President Daniel Ortega van Nicaragua.

Bij het officiële begin van een nationale campagne voor de verdediging van het leven van het kind in de stad Esteli op 148 km ten noorden van Managua stelde president Ortega vast dat de Verenigde Staten moeten ophouden met hun agressie tegen het Nicaraguaanse volk. "Dat is de beste bijdrage aan de vrede en de democratie welke de VS kunnen leveren. Tussen januari 1981 toen de oorlog van de contra's begon en juli 1987 zijn er in totaal 54.553 doden en gewonden gevallen. De Sandinistische president herhaalde dat hij bereid is in contact te treden met de VS over het normaliseren van hun betrekkingen.

CURACAOSCHE



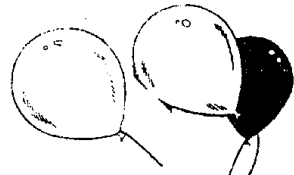
Wist U
Dat als U zich **lekker voelt** Uw
hart dat ook doet! (tel. nr.
83996)

Plaza Happenings

Enjoy the good life... at the Plaza

FREE CHAMPAGNE

FREE SHOW



Some people think it is impossible to come up with new ideas, but we did it again.

This Sunday "FAMILY DAY" from 11.30 a.m. to 3 p.m..



Bring your kids along
For you a fantastic brunch for only Fls. 25.00 + 10% and for your kids up to 12 years Fls. 17.50 + 10%, while enjoying an unbelievable show of "CHARLIE THE CLOWN".

Curaçao
Plaza
HOTEL & CASINO

Het Curaçaosch Museum heeft de eer U uit te nodigen de opening bij te wonen van de expositie beeldhouwwerken

"RHYTHM AND CARESS"

van

NEL & NORVA SIMON

op zaterdag 13 augustus 1988 om 8.30 n.m.

De expositie zal t/m 11 september te bezichtigen zijn.



het Curaçaosch Museum

Van Leeuwenhoekstraat z/n

Muziekschool "SCALA"

o.l.v. Hendrick Kreijen
Tel.: 75675



Vanaf 15 augustus beginnen de volgende cursussen:

KLEUTER-MUZEKONDERWIJS

Donderdag's om 15.00 uur voor 4 t/m 6-jarigen.
ALGEMENE MUZIKALE VORMING.

Donderdag's om 17.00 uur voor 7 t/m 11-jarigen.
PIANO en GITAAR voor kinderen en volwassenen.

Curaçao
Plaza
HOTEL & CASINO

requires a

"HOSTESS"

REQUIREMENTS

- Havo Education
- Secretarial Experience
- Good oral and written knowledge of both English and Spanish
- Outgoing personality.

Please send applications to the Personnel Manager of the Curacao Plaza Hotel & Casino.
P.O. Box 229.

OPENBARE VERKOOP

Op woensdag 24 augustus 1988 des voormiddags om 10 uur zal ten overstaan van ondergenoemde notaris of diens waarnemer, te zijner kantore aan de Schottegatweg Oost 191, te Curaçao, in het openbaar worden verkocht krachtens rechterlijk bevel:

een perceel grond, gelegen in het tweede district van Curaçao op "CAS CORA", ter grootte van 1.030m2, kadastraal bekend als Tweede District Sectie A nummer 2017, met het daarop gebouwde woonhuis plaatselijk bekend als Totolicaweg 8.

De veilingvoorwaarden zijn gedeponeerd ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Curaçao en liggen voorts ter inzage ten kantore van de ondergenoemde notaris.

Deze voorwaarden houden onder meer in dat van iedereieder geëist kan worden een onherroepelijke bankgarantie over te leggen, welke tenminste gelijk dient te zijn aan het bedrag van zijn bieding vermeerderd met de veilingkosten.

Mr. M. van der Plank,
Notaris.
Schottegatweg Oost 191
Tel.: 616833.



Zoals U ziet: ze vliegen weg!

HAAST U!



76385

VREUGDENHIL

HIERBIJ DELEN WIJ ONZE GEACHTE CLIENTELE MEDE, DAT IN VERBAND MET

RENOVATIE WERKZAAMHEDEN,
ONZE

SUPERMARKET MARIE PAMPOEN

OP
MAANDAG 15, DINSDAG 16 EN
WOENSDAG 17 AUGUSTUS, GESLOTEN
ZAL ZIJN.

Teheran bitter over steun supermogendheden aan Baghdad

Iraq beschuldigt Iran van nieuwe aanvallen

NICOSIA — De voorzitter van het Iraanse parlement, Hashemi Rafsanjani, heeft veel kritiek geuit op de grote mogendheden "van Oost en West voor hun steun aan Iraq in zijn oorlog tegen Iran". Zo werd donderdag gemeld door het Iraanse persbureau IR-NA. Ondertussen beschuldigde de Iraq Iran ervan nieuwe aanvallen uit te voeren.

Rafsanjani, die ook het opperbevel voert over het Iraanse leger, verklaarde dat "het Iraakse regime, gesteund en aangemoedigd door de supermachten de oorlog heeft verklaard aan een land (Iran), dat juist begonnen was met revolutie", in 1980. Hij verweet de grote mogendheden zijgend te hebben toegekeken.

De Sovjetunie beschuldigde hij ervan "te hebben meegedaan met de misdaden van Baghdad door, als buurland van Iran, geen enkel initiatief te nemen", maar daarentegen "Iraq 70 procent van de wapens te hebben geleverd". Hij voegde daaraan toe "de Sovjets hebben ons openlijk gevraagd de regering in Kabul te steunen, zij zouden dan stoppen met de wapenleveranties aan Iraq. Zij hebben ons duidelijk laten weten dat zij bereid waren Afghanistan te ruilen tegen Iraq".

Iraq heeft Iran donderdag ervan beschuldigd op verschillende plaatsen aan het front zijn troepen met granaten te hebben gestookt, negen dagen voordat de wapenstilstand officieel van kracht wordt. Het officiële Iraakse persbureau INA meldde dat de Iraakse missie bij de Verenigde Naties in New York de aanvallen die woensdag en donderdag plaatsvonden, bekendmaakte.

De Iraakse beschuldiging aan het adres van Iran is de eerste sinds beide partijen maandag instemden met een bestand. Woensdag beschuldigde Teheran Baghdad ervan zijn luchtruim geschonden te hebben met gevechts-vliegtuigen die de geluidsbarrière doorbraken boven vijf Iraanse steden.

De secretaris-generaal van de Verenigde Naties, Javier Pérez de Cuellar, riep beide landen op tot de grootste terughoudendheid toen hij maandag de datum van de wapenstilstand bekendmaakte. De Iraanse ambassadeur bij de VN zei tegen verslaggevers dat Iraq met de schending van het Iraanse luchtruim de oproep van Pérez de Cuellar heeft genegeerd.

Radio-Teheran zei donderdag

dat de oorlog "nog niet definitief" voorbij is. De Iraanse president Ali Khamenei ontving nieuwe schenkingen vanuit verschillende lagen van de bevolking "voor steun aan het gevechtsfront". Tijdens ceremonies schonken mensen miljoen rialen (duizenden gulden), gouden sieraden en munstukken aan de regering, aldus Radio-Teheran. De afgelopen acht jaar heeft de Iraanse regering meerdere malen donaties van het volk ontvangen.

FEEST BAGHDAD

Intussen vormden de straten van Baghdad ook donderdag weer het toneel voor jubelende en met palmtakken wuivende mensenmenigten om de aangekondigde wapenstilstand te vieren. Ook in de overige Iraakse steden gaven opgetogen mensen blijk van hun blijdschap over het bestand met autogetoeter en het leegschieten van hun wapens in de lucht. "Ik ben gestopt met werken voor geld sinds het nieuws over de vrede bekend werd. Sinds maandag rij ik met mijn gezin door de straten om deel te nemen aan de feestvreugde", zo zei een taxichauffeur. Zijn gezinsleden zwaaien met olijtakken.

SEOUL — De Zuidkoreaanse politie voorkwam een zg Herenigingsmars van studenten die te Panmunjom hun Noordkoreaanse collega's wilden ontmoeten. Ruim 700 studenten werden na betogingen door de politie gehoord nadat 12 politie-posten waren aangevallen en 2 politie-voertuigen in brand waren gestoken. Er namen 2.200 studenten uit verschillende steden aan de actie deel.

LAFAR ANTILLANA N.V.
heeft vakature voor een
ARTSENBEZOEKER/STER
Kandidaten dienen in het bezit te zijn van:

- * Middelbare schoolopleiding
- * Goede contactuele eigenschappen
- * Enige ervaring op dit gebied heeft voorkeur
- * Eigen vervoermiddel.

Sollicitaties uitsluitend na telefonische afspraak.
Hr. R.F. Hardeveld
Tel.: 613266.

STEEDS IN CLINCH MET LEGER

In jaren 40 vereerder van Nazi-Duitsland

Arnulfo Arias: halve eeuw prominent aanwezig in politiek

PANAMASTAD — Gedurende meer dan een halve eeuw heeft Arnulfo Arias Madrid een prominente plaats ingenomen in het Panamese politieke leven, ondanks het feit dat het hem nimmer is gelukt een ambtstermijn als president op de normale manier af te ronden.

In totaal voor vijftien jaar gekozen als president heeft hij amper één-zesde deel van die perio-

de uitgezeten als eerste burger van Panama. Hij werd geboren in de kleine stad Penonomé, welk stadje ligt op 150 kilometer ten westen van de hoofdstad. In 1931 ging hij al de actieve politiek in, namelijk als militant lid van Accion comunal, een nationalistische beweging met een heterogeen gezelschap als ahang. Daarna is hij niet meer weg te denken geweest in het politieke leven van Panama.



de uitgezeten als eerste burger van Panama. Hij werd geboren in de kleine stad Penonomé, welk stadje ligt op 150 kilometer ten westen van de hoofdstad. In 1931 ging hij al de actieve politiek in, namelijk als militant lid van Accion comunal, een nationalistische beweging met een heterogeen gezelschap als ahang. Daarna is hij niet meer weg te denken geweest in het politieke leven van Panama.

KARAKTERISTIEK

Karakteristiek hierbij is wel het feit dat hij voortdurend in botsing kwam met de Nationale garde welke onder zijn huidige leider, generaal Manuel Antonio Noriega, is omgezet in een echt leger. Het resultaat was dan ook dat hij in 1941, 1951 en 1968 steeds weer door dezelfde Nationale garde uit de presidentiele stoel werd gewipt. In 1968 werd het hem slechts gedurende elf dagen toegestaan om president te zijn. Hij had in dat jaar meteen overtuigende meerderheid de verkiezingen gewonnen waarbij zijn belangrijkste tegenstander David Samudio was van het Liberale front.

De staatsgreep welke toen een einde aan zijn presidentiële dromen maakte stond onder leiding van de legendarisch geworden kolonel Omar Torrijos. Deze gaf aan zijn staatsgreep een politieke onderbouw door de Revolutionaire beweging op te richten. Het is deze Torrijos ook geweest die een akkoord bereikte met president Jimmy Carter over het Panama-kanaal en alles wat daarbij behoort. Dit gebeurde in 1977.

NATIONALISME

Arnulfo Arias is als arts afgestudeerd aan de Harvard Uni-

versity in de Verenigde Staten. Hij wist steeds weer de Panamesen achter zich te verzamelen door op hun nationalistische gevoelens in te spelen. Daarbij stootte hij menigmaal de VS voor het hoofd.

Ook was het zo dat onder zijn regering menig stuk wetgeving werd aangenomen dat revolutionair was voor die tijd. In 1940 bijvoorbeeld voerde hij het kiesrecht voor vrouwen in. In dat jaar ook richtte hij het Instituut voor Sociale zekerheid op.

GROND VOOR VS

In zijn eerste regeringsperiode stond hij bekend als een bewonderaar van Nazi-Duitsland. Maar hij hield het nog korter uit dan de Nazi's in Duitsland. In oktober 1941 werd hij voor de eerste keer uit het presidentiële paleis verdreven. Twee maanden daarna verleenden degenen die achter de staatsgreep stonden aan Amerika niet minder dan vijftienduizend hectaren aan gronden om er hun bases op te vestigen. Zo stelde de geschiedkundige Jorge Conte-Porras

NOG TWEE MAAL

Volgens Arias en zijn volgelingen heeft hij nog tweemaal een verkiezing gewonnen in Panama, namelijk in 1964 en 1984. Deze overwinningen werden echter niet erkend. In 1984 werd Nicolas Ardito Barletta tot president uitgeroepen na een massale stembus-fraude. Deze trad op 27 september 1985 af wegens verschil van mening met de militaire leiding. Hij laat geen kinderen na, wel politieke kinderen.

Zoals de Christendemocratische partij waarvan Ricardo Arias Calderon als leider in een eerste reactie de verzekering gaf dat "we ons een beetje wezen voelen nu hij is overleden. Arnulfo Arias was en is nog steeds het symbool van allen die eisen dat ons volk nu eindelijk eens in vrede en rust kan leven en werken onder een burgerlijk bestuur, in vrede en democratie. Voor de organisatie van zijn begrafenis zorgen zijn familie en de Authentieke Panamese partij, aan de wieg waarvan hij indertijd stond en welke steeds zijn partij is gebleven.

BRUSSEL — Twee ploegen van SU-inspecteurs kwamen in België aan voor de inspectie van de lanceerbases voor middellange afstand-raketten. Dit gebeurt overeenkomstig het INF-akkoord.

Advocaat collectieve uitwijzing strijdig met verdrag van Rome

Kwestie Surinaamse gedoogden in Nederland naar Europees hof

DEN HAAG — De kwestie van de ex-gedoogde Surinamers in Nederland wordt bij het Europese hof aanhangig gemaakt. Nederland wordt daarbij aangeklaagd wegens het schenden van het Verdrag van Rome dat collectieve uitwijzing van vreemdelingen verbiedt.

De zaak van de dertigjarige Surinaamse vrouw die illegaal in Nederland woont en aan wie werd aangezegd dat zij uitgezet zou worden is van groot belang voor de ongeveer vijftienduizend Surinaamse lot-genoten die ook illegaal in Nederland verblijven maar die tot voor kort werden gedoogd wegens de politieke toestand — militair bewind — in hun land.

REPRESAILLES

De zaak wordt aanhangig gemaakt door de advocaat van deze vrouw B. Angad Gaur, die al eerder een kort geding aanspande bij de Haagse rechtbank welke 26 augustus mogelijk uitspraak doet. President in kort geding, mr B. Punt heeft in een tussenkomst laten weten dat er naar haar oordeel te weinig duidelijkheid bestaat over de criteria die staats-secretaris Korte - Van Hemel hanteert bij haar standpunt dat de situatie in Suriname zodanig is verbeterd dat opheffing van de zogenaamde gedoog-regeling voor illegale Surinamers gerechtvaardigd is.

De staats-secretaris heeft op verzoek van mr Punt een beleids-

notitie opgesteld. In deze notitie is een rapport verwerkt dat opgesteld is door Buitenlandse zaken. In dat rapport staat onder meer dat de mogelijkheid bestaat van "represailles" tegen personen die voor hun komst naar Nederland in conflict waren geraakt met het voormalige militaire gezag in Suriname.

BELEID ONGEWIJZIGD

Bij Justitie zei men desgevraagd dat het rapport van Buitenlandse zaken niet heeft geleid tot een "beleids-bijstelling". De staats-secretaris is derhalve nog steeds van mening dat de situatie in Suriname zodanig verbeterd is dat een herziening van de gedoog-regeling gerechtvaardigd is. Tussen februari en nu is er overigens nog geen gedoogde Surinamer teruggestuurd.

In de pleit-notitie van de lands-advocaat staan de "geobjectieerde criteria" voor die groepen die niet in aanmerking komen voor uitwijzing. Het gaat om alleen-wonenden van zestig jaar en ouder, wier kinderen in Nederland wonen en in de kosten van hun levens-onderhoud voorzien; alleenstaanden van zeven-tig jaar en ouder en kinderen van zestig jaar en jonger die in Nederland bij hun ouders verblijven. Volgens advocaat Angad Gaur komen deze groepen in het normale vreemdelingen-beleid altijd al voor een verblijfsvergunning in aanmerking.

In verband met de plannen

van de Nederlandse staats-secretaris is een platform van ex-gedoogde Surinamers in Nederland opgericht. Dit is een collectief van verschillende Surinaamse belangen-organisaties. Het maakte in Den Haag bekend op een pers-conferentie van plan te zijn "desnoods harde actie" te ondernemen tegen de dreigende uitzetting van Surinamers. Voor 24 augustus is een landelijke manifestatie aangekondigd.

Bij Justitie in Den Haag begint men de haast van de advocaat niet om vooruitlopend op de uitspraak in kort geding al een zaak aan te spannen bij het Europees hof. De klacht op zichzelf acht men ook niet op zijn plaats. Er is namelijk geen sprake van een "groeps-beslissing". De staats-secretaris bekijkt elke geval apart.

GENERAAL PARDON

Met de klacht van advocaat Gaur en de acties van het platform wil men bereiken dat de staats-secretaris meer duidelijkheid brengt in de volgens de organisaties momenteel "uiterst onzekere" levens-omstandigheden van de ex-gedoogde Surinamers. Men stuurt overigens niet aan op een "generaal pardon" voor alle ex-gedoogden. Men wil slechts een veel verdergaande uitbreiding van het aantal groepen Surinamers bereiken dat voor een verblijfs-vergunning in aanmerking komt. Het platform spreekt daarbij over humanitaire en veiligheids-overwegingen.

Het nieuwe succes:
ODOREX allure
Parfum-deo
Verkrijgbaar in 3 geuren -
ORIENTAL BOUQUET en CHYPRE
bij de bekende supermarkets en botica's.
Agent: **PANAX**
Tel.: 73244 - toestel 54.

E último eksito:
ODOREX allure
Parfum-deo
optenibel den 3 fragansia:
ORIENTAL BOUQUET i CHYPRE
Na bo supermerkado i botikanan di kustumber
Agente: **PANAX**
Tel.: 73244 - ext. 54.

BROKX SHOES
Uitverkoop
De laatste dagen
Uitverkoop Restanten
Paren
Profiteer nu of nooit.
BROKX SHOES
Winkelcentrum Colon - Rio Canario -
Fokkerweg - Punda

INTERSTERO
Internationale verhuizers en verscheppers
Dokweg 2/n - achter Maduro Plaza - Curaçao N.A.
Tel.: 70140 - Fax 70141.
AFFILIATED COMPANIES IN THE
NETHERLANDS - BELGIUM - U.S.A.

EILANDGEBIED CURACAO
Het Hoofd van de Dienst Onderwijs maakt hierbij namens het Bestuurscollege bekend, dat er bij voldoende deelname wederom zal worden aangevangen met de Eilandelijke Leergang Avondopleiding voor
SECRETARESSEN
(ondergebracht in de Dr. W.J. Goslingaschool, van Leeuwenhoekstraat).
Toelatingseisen: **het diploma Mavo-4 (met talenpakket) of een gelijkwaardige opleiding.**
Het cursusgeld bedraagt f. 30.- per maand bij vooruitbetaling te voldoen.
Oudejaarscursisten dienen zich opnieuw te laten inschrijven.
Inschrijving kan geschieden op maandag 15 en dinsdag 16 augustus 1988.
Plaats: **Dr. W.J. Goslingaschool, van Leeuwenhoekstraat.**
Tijd: **tussen 6 en 8 uur 's avonds (geen telefonische afhandeling) en uitsluitend op vertoon van de volgende documenten.**
1. **Bewijs van betaling van het cursusgeld ad f. 30.- op Girorekening nr. 125830 t.n.v. de Avondopleiding SecretaresSEN.**
2. **Kopie puntenlijst MAVO-4.**
Het Hoofd van de Dienst Onderwijs,
H.A. Jourdain.

VANTAGE CONSULTING INC.
kantoorhoudende in het "I.T.C.", zal in september 1988 in het kader van haar dienstverleningspakket aan het bedrijfsleven, met een aantal activiteiten beginnen.
Tien behoeve van
"EXPO-ANTIL 88"
en TOEKOMSTIGE activiteiten in de exhibition-hall in het INTERNATIONAL TRADE CENTER (I.T.C.), zoeken wij contact met
PERSONEN (VROUWEN)
tussen 25 en 40 jaar, die bereid zijn "periodiek" als hostess op te treden. Zij zullen eerst een "training" volgen en moeten bereid zijn in de toekomst regelmatig deel te nemen aan "speciale trainingen".
Met "MANPOWER TEMPORARY SERVICES" hebben wij een overeenkomst gesloten voor het gebruik van "MANPOWER WAGEMASTER SERVICES".
Personen die voor deze nieuwe vorm van periodieke dienstverlening in aanmerking wensen te komen, kunnen uiterlijk dinsdag 16 augustus, in contact treden met "MANPOWER UITZENDBURO" te Salinja 108, met telefoon-nummer 611.195, telefax 614.303.

ALM praat met Bonaireaans BC:

Bagage-problemen veroorzaakt door onwennigheid personeel

WILLEMSTAD/KRALENDIJK — De Antilliaanse luchtvaart Maatschappij (ALM) heeft uitgebreid gesproken met twee gedeputeerden van het Bonaireaanse Bestuurscollege over de problemen rond de nieuwe Fokker Fairchild-toestellen. Van Bonaireaanse zijde is kritiek geleverd op het feit dat de bagage-afhandeling en dergelijke er niet op vooruit is gegaan sinds de ALM grotere toestellen heeft voor de interinsulaire vluchten. Directeur Kitland Chong van de ALM ontkennt dat de problemen die er de afgelopen maanden zijn geweest, zijn voornamelijk te wijten aan de onwennigheid van het personeel met de nieuwe toestellen.

De Amigoe berichtte gisteren al over de ontevredenheid op Bonaire.

Er zou nog steeds regelmatig bagage achterblijven op Bonaire, ondanks de toezegging van de ALM dat met grote vliegtuigen het vrachtprobleem zou verminderen.

PASSAGIERS

De ALM heeft deze kritiek uitgebreid besproken op Bonaire, aldus Chong, en uitleg gegeven van de problemen. Het stoelaanbod op de vluchten tussen Curaçao en Bonaire is dankzij de Fokker-toestellen met acht procent vergroot. De frequentie is weliswaar minder geworden, maar er kunnen wekelijks meer passagiers overgevlogen worden. Een deel van de problemen is echter voortvloeit uit het passagiersaanbod voor deze vluchten dat "boven alle verwachtingen was", aldus Chong.

"De situatie is zeker niet verslechterd", aldus Chong die erkende dat de bagage-problemen met zo'n groot aanbod passagiers wel toenemen. Zeker omdat het ALM-personeel nog moet wennen aan de nieuwe toestellen. "Dat gaat niet van de ene dag op de andere. Normaliter wordt daar zo'n 6 maanden voor uitgetrokken. Om de Fokker-toestellen echter zo snel mogelijk in gebruik te nemen, heeft het ALM-personeel in drie maanden de voorbereidingen voor een typeverandering moeten treffen. Daarbij zijn zeker steken gevallen", aldus Chong.

TEVREDEN

Wederom benadrukte Chong, dat men bovendien niet moet vergeten dat het tweedehands toestellen zijn die vaker onderhoud nodig hebben dan nieuwe toestellen. "De meeste reacties van de passagiers zijn echter positief. We zijn tevreden over de

Fokker-toestellen, zeker in vergelijking met de Twinotters", aldus Chong.

Hij verwacht binnen één maand de Twinotters van de hand te kunnen doen. Daar zijn momenteel vier gegadigden voor die de toestellen inmiddels al hebben geïnspecteerd. Zoals bekend is het eerste plan om de Twinotters aan Winair over te doen en op die manier de schuld van de ALM bij Winair op te heffen, van de baan nu Winair daar geen interesse meer voor heeft. Het vermoeden is dat de opbrengsten uit de verkoop van de vliegtuigen ongeveer even groot is als de schuld bij Winair. De ALM zal daar financieel dus geen voordeel uit halen.

Verbeterd hartslag

Nieuwe pacemaker voor atleten op de markt

WILLEMSTAD — Onlangs is op Curaçao een nieuwe pacemaker geïntroduceerd. De Nova MR is speciaal ontworpen voor atleten, van wie het hart bij grote inspanningen het op de een of andere wijze laat afweten. De pacemaker is in samenwerking met de cardioloog Guy Suverkropp ontwikkeld door de fabriek Intermedic in de Verenigde Staten. Momenteel zijn reeds vijf Nova's MR bij hartpatiënten aangebracht.

De Nova MR is pas recentelijk op de markt verschenen. Dr. Suverkropp verklaarde dat deze pacemaker speciaal geschikt is voor een bepaalde groep van hartpatiënten: "Deze mensen krijgen problemen als zij zich lichamelijk inspannen. Het aantal hartslagen per minuut stijgt bij zware arbeid tot omstreeks

140. Dat is normaal. Niet normaal is dat bij deze patiënten het hart bij topprestaties het laat afweten: het hart staat stil, men wordt duizelig of, in het ergste geval, men valt dood neer. Verder is er nog een groep mensen van wie het hart bij gewone inspanningen normaal werkt, maar hun hart kan bij maximale arbeid geen piek-prestaties meer leveren. Zo'n hart kan niet meer dan 130 tot 140 slagen per minuut maken", zo zei Suverkropp die hieraan toevoegde dat dit euvel met de juiste pacemaker heel goed verholpen kan worden.

HARTFREQUENTIE

"Op het moment dat het hart stopt, begint de pacemaker onmiddellijk te werken. De vroegere pacemakers konden alleen maar met een bepaalde hartfrequentie werken: gemiddeld 72 slagen per minuut, net zoals een hart in rust. Dit is natuurlijk ontoereikend voor atleten van wie bij maximale inspanning het hart ongeveer 140 slagen per mi-

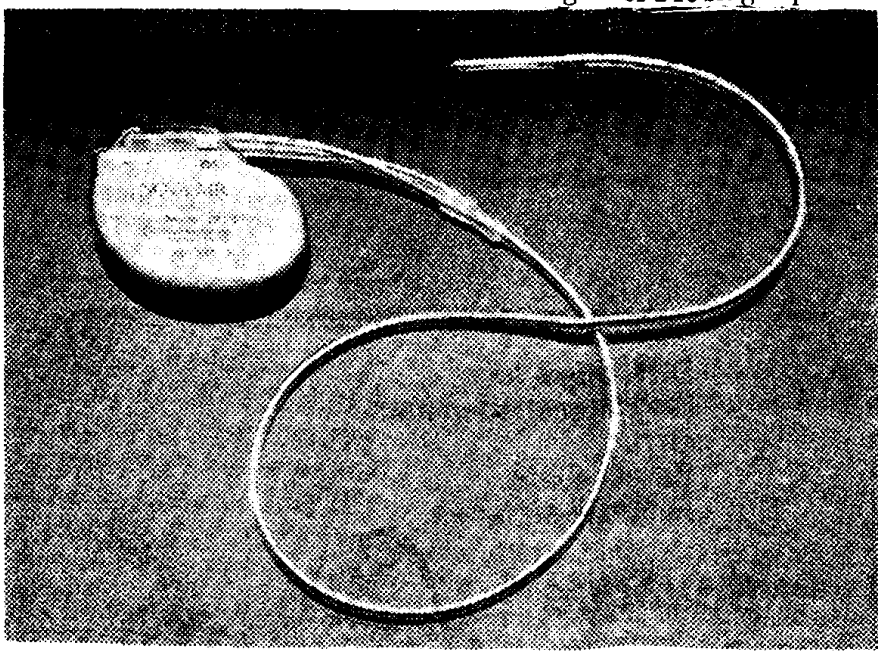
nuut maakt. Het bijzondere van de Nova MR is nu, dat deze onmiddellijk met dezelfde frequentie als die van het hart zelf begint te werken, op het moment dat het hart stopt met kloppen. De frequentie van de pacemaker daalt vervolgens, net zoals bij het hart, geleidelijk tot de rust-frequentie. Het laatste proces kan helemaal afgesteld worden en is afhankelijk van het type patiënt", zo legde Suverkropp uit.

Hij verklaarde dat de Nova MR de hartfrequentie signaleert via een temperatuur-gevoelige sensor. "De lichaams-temperatuur is afhankelijk van de arbeid die men levert. Hoe meer arbeid, hoe hoger de temperatuur stijgt. De gewone lichaams-temperatuur varieert van 37,0 tot 37,9 graden Celsius. De sensor van de pacemaker registreert deze temperatuur tot op een honderdste graad nauwkeurig", aldus de cardioloog, die momenteel verbonden is aan het Thorax Centrum. De Amerikaanse Food & Drugs Administration heeft het Thorax Centrum erkend als evaluatiecentrum voor pacemakers.

VIJF

Op 30 mei is de eerste Nova MR op operatieve wijze bij een patiënt aangebracht. In totaal hebben op Curaçao inmiddels vijf hartpatiënten, waaronder twee atleten, een dergelijke pacemaker ontvangen. De afmetingen zijn, zeker in vergelijking met de eerste apparaten, gering: 56 bij 51 bij 10 millimeter. Het gewicht is 49 gram. De gemiddelde levensduur is twaalf jaar. De kosten voor het aanbrengen van een pacemaker, omstreeks 8.000 gulden, worden geheel door de verzekerings-maatschappijen vergoed.

WILLEMSTAD — De nieuwe temperatuur-gevoelige pacemaker, Nova MR, is onlangs op Curaçao op de markt verschenen.



Beroving

WILLEMSTAD — Een dame die een bank aan de J.H.J. Hamelbergweg verliet met een enveloppe in haar hand, werd onaangenaam verrast toen een onbekende man de enveloppe uit haar hand griste en ermee vandoor ging. De enveloppe bevatte een 'visacard' en een geldbedrag. De politie stelde direct een onderzoek in, maar kon de dader niet achterhalen. De politie benadrukt nogmaals dat wanneer men in bankinstellingen en dergelijke geldtransacties doet, dit geld binnen het gebouw goed wordt opgeborgen om dit soort situaties te voorkomen.

Jaloerse mannen aangehouden

WILLEMSTAD — De 31-jarige man S.L.R. werd aangehouden omdat hij uit jaloezie alles in de woning van de vrouw met wie hij samenwoonde, had vernield.

Een tweede jaloerse man, moest 's nachts aangehouden worden toen hij na een ruzie een vrouw had mishandeld waarbij zij een kapwond aan de bovenlip opliep en over pijn over haar hele lichaam klaagde.

WASHINGTON — VS-vice-president Bush-binnenkort Republikeinse presidents-kandidaat-meent dat de VS de aan de VB verschuldigde contributie moeten betalen. De VS staan voor bijna 450 miljoen dollar in het krijt bij de VN.

ROME — Etiopische rebellen hebben 2 Italiaanse geologen die zij 9 maanden gevangen hielden, vrijgelaten. Aldus Buitenlandse zaken in Rome. Zij werkten aan een omstrede ontwikkelings-project. Een andere Italiaan die in juni werd ontvoerd is nog niet vrijgelaten.

Kroonprins op bezoek bij ministers



WILLEMSTAD — Woensdagochtend bracht kroonprins Willem-Alexander een beleefdheidsbezoek aan de Raad van Ministers.

Tijdens dit bezoek bood de waarnemend premier, ir Louis Gumbs, aan de prins een aandenken ter herinnering aan zijn kort verblijf op de Nederlandse Antillen.

Bij deze gelegenheid waren tevens aanwezig de ministers mr Ivo Knoppel, Gilbert de Paula, drs Stanley Inderson en de secretaris van de Raad van Ministers, mr Richard Lopez-Ramirez.

Gijzeling journalist voorbij

DEN HAAG — De chef van de redactie van de Delftsche Courant Rob van Es is woensdag-middag ontslagen uit gijzeling. De raadskamer van de Haagse rechtbank vond het vastzetten van de journalist een te zwaar middel.

De gijzeling was bedoeld om erachter te komen wie een geheim rapport van de gemeente Noodorp aan de redactie had toegespeeld. Mede gezien het geringe belang van de zaak is de gijzeling opgeheven. Zo maakte advocaat mr J. P. Backer bekend. Deze merkte in dit verband nog op dat gijzeling niet paste in deze "uit de hand gelopen dorpsrel".

Van Es zei dat het een bijzondere ervaring is om vastgehouden te worden in een cel. Eenmaal weer vrij wilde hij niets liever dan een "goede pot bier drinken".

SEOUL — Zuid- en Noordkorea zijn het in principe eens geworden over hervatting van het parlementaire overleg deze maand en wel in de grensstad Panmunjon. Noordkorea meent dat de gesprekken niet compleet zijn zonder dat de deelname van Noordkorea aan de Olympische Spelen ter tafel komt en een non-agressiepact.

Duarte weer terug in El Salvador

SAN SALVADOR — President Jose Napoleon Duarte van El Salvador is in zijn land teruggekeerd na in het Walter Reed-hospitaal in Washington te zijn behandeld aan zijn lever-kanker.

Hij werd uit de Verenigde Staten overgevlogen in een leger-vliegtuig. Hij is ditmaal gedurende negen dagen behandeld in het Washingtonse ziekenhuis. Hij krijgt daar chemo-therapie. In Washington werd gezegd dat hij op deze behandeling uiterst positief reageert. Op het militair vliegveld Ilopango bij San Salvador werd hij verwelkomd door familieleden en leden van zijn kabinet.

Wilfrido Vargas in Europa

NEW YORK — De Dominicaanse merengue-zanger Wilfrido Vargas is met zijn orkest op toernee in Europa.

De 38-jarige zanger van het Dominicaanse rytme bij uitstek nam in New York deel aan een Dominicaans defilé. In New York met zijn omvangrijke Latijns-Amerikaanse minderheid is de merengue erg populair. De toernee in Europa voert Wilfrido Vargas naar Amsterdam, Frankfurt en Brussel. Daarna treedt hij weer op in Latijns Amerika. De koning van de merengue is op 25 augustus weer te zien in het Collisium van Bogota en twee dagen later in Chili.

Ontmoeting echtgenote Mitterand met sociaaldemocraten in Quito

QUITO — De echtgenote van de Franse president Francois Mitterand, Danielle Mitterand, heeft in een museum in de hoofdstad Quito van Ecuador, een ontmoeting gehad met de top-mensen van de sociaaldemocratische partijen van het Westelijk halfrond.

Mevrouw Mitterand was in Ecuador bij gelegenheid van de inhuldiging van Rodrigo Borja als president. Tijdens de ontmoeting met de sociaaldemocratische geestverwanten overhandigde zij symbolisch drie ambulances welke uiteindelijk bedoeld zijn voor de arme gebieden van Ecuador. De overhandiging gebeurde namens de stichting Mitterand uit Frankrijk.

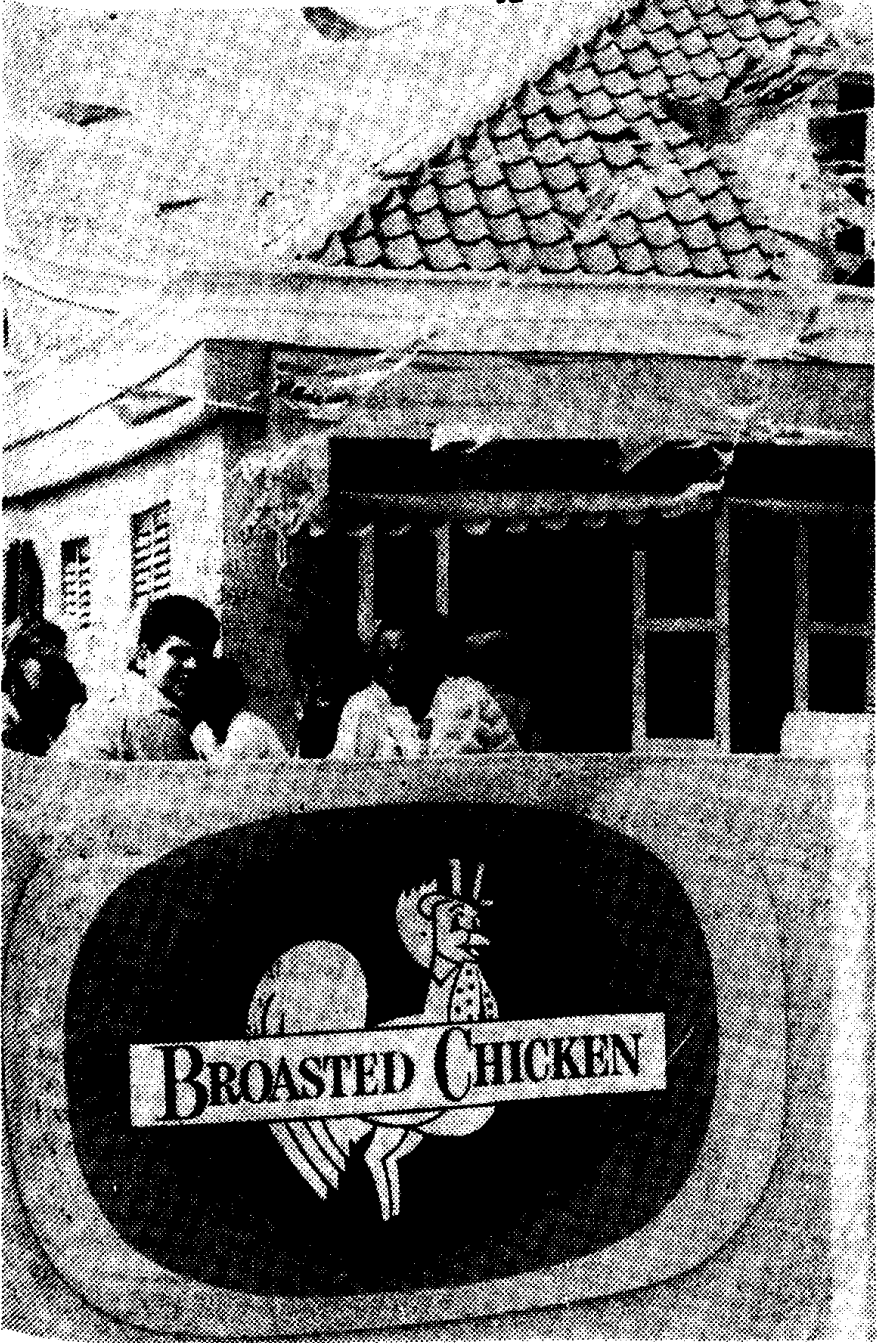
Broasted Chicken geopend

BROASTED CHICKEN is de naam van een nieuw 'fast food' restaurant op Curaçao. De zaak is gevestigd op Salinja in hetzelfde landhuis als Texas Alaparia en de Pizza Hut.

Gistermiddag werd Broasted Chicken officieus geopend met een campagne zodat de bevolking kennis kan maken met dit nieuwe gerecht.

De kip van Broasted Chicken wordt op speciale (geheime) wijze gekruid en onder hoge druk in zeer hete olie gebakken. Daardoor is de kip niet vettig, aldus de uitleg van manager Kenneth Godschalk gistermiddag.

Ter kennismaking wordt momenteel een campagne gevoerd waarbij men voor 5,95 gulden vijf stukken kip en een Pepsicola krijgt.



AKADEMIA DI MUZIK DI CENTRO CULTURAL CURAÇAO

In verband met het nieuwe schooljaar bestaat er gelegenheid tot

INSCHRIJVING VAN DE VOLGENDE INSTRUMENTEN

- Dwarsfluit
- Klarinet
- Saxofoon
- Synthesizer
- Koor
- Algemene Muzikale Vorming
- Mandoline
- Kwarta
- Trompet
- Trombone

Voor inschrijvingen en informatie kunt U langs komen tijdens kantooruren 9.00 - 12.00 a.m. 2.00 - 6.00 p.m.

TEL.: 73510.

De Regering van de Nederlandse Antillen

MAAKT BEKEND

dat met ingang van maandag, 15 augustus 1988, het bijzonder invoerrecht op benzine wordt

VERHOOGD MET 3 CENT PER LITER

Echter als gevolg van een daling van de postings met 3,3 cent per liter, (waarbij 0,3 cent naar de stabilisatiefactor gaat), blijven de benzineprijzen ongewijzigd, t.w. voor Bonaire,

benzine 92 octaan 78,1 cent per liter

97 octaan 80,8 cent per liter

voor Curacao,

92 octaan 80,1 cent per liter

97 octaan 82,8 cent per liter

De Minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid drs. ing. C.G. Smits.

Schoenhandel
Lanka
Salinja

AERO proto-pasvorm

voor de BREDE VOET, thans in voorraad!

ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS

tot 10 woorden

F. 5,50

Elk woord meer

f. 0,25

**UITSLUITEND
A CONTANT!**



TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

WEGENS VERTREK t.e.a.b. een eethoek van echt hout. Adres: Kralendijkweg 8 (zijweg Hispanolaweg tegenover Kooymaan Sta Maria). Zaterdag 8-12 uur, zondag 10-14 uur.

DEAL DRUMSET: Yamaha basedrum, floor, tom tom, f. 250,-. Tel.: 70339 na 20.00 uur.

WEGENS VERTREK: Toyota Starlet, eind '86, airco, km. st. 32.000, als nieuw, vr-pr. Naf. 10.000,-. Tel.: 74082.

KOOPJE. WEGENS vertrek motorboot merk Korsouw, 16 voet, 85 PK Yamaha motor, inclusief trailer, f. 5.500,-. Tel.: 77675.

AUT. WASM. f. 400,-; bureau-tje f. 45,-; boekenkast f. 50,-; freezer f. 425,-; 2 moderne stoelen a f. 200,-; ijskast f. 350,-; porch-eetset f. 125,-; tapijten f. 80,- en f. 95,-; tv, 20 inch, f. 450,-; video f. 450,-; lampen; matrassen; spotlights etc. etc. Tel.: 89263.

ZWART/WIT formisca disco-bar f. 100,-; double cassette-deck + 2 speakers f. 250,-; boekenkast f. 60,-; tv-tafel f. 25,-; jongenspockets a f. 1,-. Alabiancaweg 71. Tel.: 79254.

QUEEN-SIZE BED, compleet met nachtkastjes, kaptafel en bankje, kleur lichtblauw f. 1.200,-; 3-delig bankstel f. 550,-. Tel.: 85516 na 18.00 uur.

SANSUI INTEGRATED amplifier AU717 100 W, 127 V-220 V. Tel.: 81071, Kansasweg 3.

BABYBED, BAD, stoel, kiddy coop, 5.30-8.00 uur pm: Hermesweg 11. Tel.: 78351.

WEGENS VERTREK: Wetbike 50 PK Suzuki + trailer, f. 4.500,-; 13' zeilboot 'Flying Junior', 3 set zeilen + spinaker incl. trailer, z.g.a.n. f. 1.500,-. Tel.: 674408 vr.dg 6-8 pm/zat. 6-8 pm.

DUBBELE OVEN met kast, ijskast, kookplaat; babybed. Tel.: 371995 9-6 uur.

VW BUS (Duits) met pas gereviseerde motor, technisch prima in orde, vr. prijs f. 3.250,-. Adres: Genieweg 5 (achter Radio Korsou FM).

F2-LIGHTNING-RACE windsurfboard; Ten Cate rondbodem; Sunfish; Fantom; waterskies; 20" kleuren tv; metalen tv-stand met videolade; rechth. uitschuifb. antieke eettafel; 2 éénpersoonsbedden 90x200; 2 kubussen voor HiFi-toren; Technics mini 209-S electronic pick-up; norma lattenboden met verstelb. hoofdend; boekenkastje; defecte wasmach. Brakkeput Ariba 16-A. Tel.: 871229.

AVON LIFE-RAFT. Tel.: 674672.

3 GROSFILLEX TER-RASSTOELN; 1 terrasstoel; 1 Zanussi wasautomaat 220V; 1 Lundia hang-leg-ladenkast (3-deurs); 1 toilettafel; 1 grenen houten kinder bureau-kast; 1 kinderhekjes. Tel.: 73723.

WEGENS VERTREK: Volvo 360 GLE, bj. eind 1985, airco; Renault Fuego GTX, bj. 1981, airco. Tel.: 676580, onderkantoren ook: 623305.

1 PEUGEOD RACEFIETS, z.g.a.n. f. 450,-; 2 jonge Macao-papegaaien (Ara) + smeed ijzerenkooi f. 1.600,-. Tel.: 83260.

BRUIDSJAPON, NOOIT gebruikt. Tel.: 83260.

**FIRST CLASS
BIJOUX**
Mahaai Minimaal
Nieuwe zending
**BROCHES en
OORBELHOEPELS**

en een grote collectie hypermoderne
ZONNEBRILLEN
Kom langs!

**Cursus voor
„Modern Cake
Decorating”**
Taartversieren
een mooie en „Heerlij-
ke” hobby.

Inschrijving: Tel. 671963

**Nieuwe Cursus
voor TYPEN**

2 x per week
dinsdag/vrijdag

Inschrijving: Tel. 671963

Badstof pyama's met voetjes
voor 5 of 6 jaar,
slechts f. 10,-
Babydoll's (Small size)
slechts f. 7,50
Raffia tassen
halve prijs
La Indiana N.V.
Hendrikplein 11

TE HUUR of
TE KOOP GEVRAAGD
BEDRIJFSRUIMTE
min. 300 m²
Tel.: 614542

SCHOOLGIDS

ta un buki
ku ta splika bo yu kon e mester
komporta na skol p'e siña bon.
Tambeta splik'e kon e mester tra-
ha e diferente sòmnan.

f. 4.50

Optenibel na tur liberia.
KUMPRE PABO YU



**HOU UW
(GELIEFDE)
HUIDDIEREN
GEZOND MET**

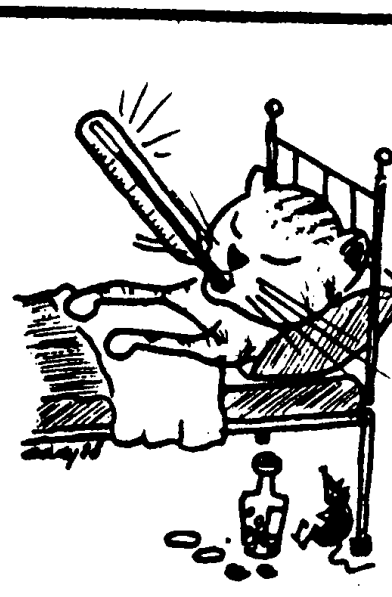
Sergeant's

... DE BESTE!
vlooiën- en karpatten-
poeder en shampoo,
vitamines, mooie
accessoires, etc., etc..
Overall verkrijgbaar
agent/distributor:
Bremar Agencies

CLIMA CARS



AUTO AIRCONDITIONING
Herst 1A - Tel. 672059 Sto. Rosa

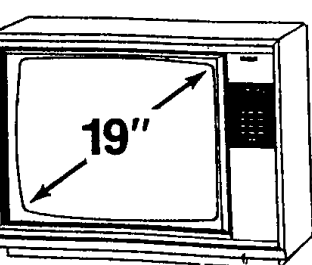


*Is Uw poes (of ander huis-
dier ziek? Gaat U er dan
dirékt mee naar de dieren-
arts!*

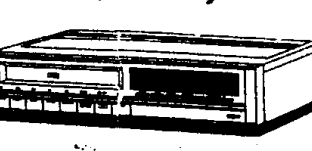
**DIEREN
BESCHERMING**
CURACAO



TE HUUR:



T.V.'s,



VIDEO's

polytronica

Schottegatweg Oost 36
Tel.: 79785 - 79787

HUISWERKCURSUS

Onder leiding van zeer ervaren leerkracht.
Van maandag t/m vrijdag van 2 tot 5 uur n.m.

Voor verdere inlichtingen:
Tel.: 76893

Mon Reposweg 56

ELECTRONIKA

TEL.: 370587 CENTRO COMERCIAL ANTILIA LOKAAL 3
OFERTA SPESHAL

BALLAST FLUORESCENTE
PERA DAYLIGHT 20 WATT A f. 3.75
RAPID START 40 WATT A f. 5.25
SPOT I FLOODLIGHT WEATHERPROOF 75 - 150 WATT A f. 7.50
SOLDER TIN ERSIN 5-CORE 1 LB A f. 27.00
TRANSFORMER 300 - 1500 WATT
STABILIZER 600 - 1800 WATT PA COMPUTER
I TUR TIPO DI APARATONAN ELEKTRIKO I ELEKTRONIKO
CABLE PA TV ANTENNA, PA AUDIO PICK-UP, AMPLIFIER
EKIPONAN KOMERSIAL DI KUSHINA PA SNACK, RESTAURANT, HOTEL, KU-
NIKA, ETS.



Distr.: BOFREI FOODS - TEL.: 44871

TE KOOP AANGEBODEN

HUIS

in goede buurt

Indeling: living met annex keuken, 5 slaapkamers, 3 bad-
kamers, zolderverdieping, rondom porch, in uitstekende
staat van onderhoud. Tuin met diepwell dripsysteem en
gazon. Eigendomsgrond: 850m².

Vraagprijs: f. 255.000,-.
Tel.: 87996.

PASO A PASO
Sta. Rosaweg 194
Kom en profiteer nú!
BACK TO SCHOOL UITVERKOOP
* Schoenen nu 1/2 van de prijs
* Kinderkleding nu met 25% korting
* Overhemden } 3 halen 2 betalen
* T-Shirts }

**SCHOONHEIDSSALON
PARFUMERIE
MARTIEN**

Wij verkopen de complete lijn van Christian Dior, Lancas-
ter, Helena Rubenstein, Nina Ricci van Cleef & Arpels,
Fashion Fair, Dr. v.d. Hoog, Givenchy, enz. enz.
Kom eens langs.

MAHAAI MINI MALL
(hoek Van Staverenweg 22 D - Doormanweg) - Tel.: 371871

TOMCONV.
BETON-MIX CENTRALE
FUNDERINGEN, RINGBALKEN, BLOKKEN, BOUWMATERIALEN.
OOK VOOR VERKOOP VAN BLOKKEN; ZAND EN GRIND
Brakkeput Ariba z/n (naast Technische School)
Tel. 674673 - 672204

BEDRIJFSRUIMTE

TE HUUR

IN SALIÑA

WERKPLAATS/MAGAZIJN

PARKEERTERRAAN/KANTOOR/

SHOWROOM. TEL.: 76185

76514

**OPLEIDING
WISKUNDE L.O.**

H.G.A. BONGERS

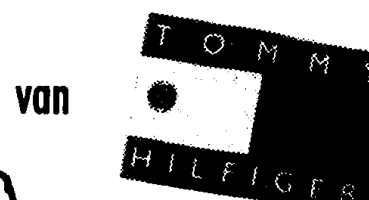
De cursus begint op 16 augustus 1988.
Inlichtingen: Tel.: 77384

Voor de snelle besliser in prijs verlaagd
CARAWARAWEG 95
3 slaapkamers woning met 1160 m² eigendomsgrond, mooi uitzicht,
meldenkamer, berging, washok.
Direkt opleverbaar.
Prijs: f. 115.000,-.
CARESTO Arraratweg 48
Tel.: 614744-614712
"Service is our Business" 614751

**Penha's
Men's Boutique**

heeft pas ontvangen
een grote collectie

hemden, pantalons +
polo-shirts



van **PENHA** Punda

TOURIST PARADISE
Keukenstraat 2 - Punda
Bent U hier
met vakantie?
Ga U weg
met vakantie?
Neem een aandenken mee voor familie
en kennissen. We hebben keuze vane
een vingerhoed tot een Schilderij.
Waar? Natuurlijk bij
Tourist Paradise in de Keukenstr.
(net. Cambee)
Ook ontvangen mooie en unieke body-
shirts - tanktops in alle maten + kleuren.

B.H. cups voor
laag uitgesneden hals
en rug.
Barecasuals.
Fantasie-sieraden.

Boutique

Caracasbaaiweg
Tel.: 613496



GEVRAAGD:

NAAIWERK

o.a.: Gordijnen, herstel-
werk, bekleden van kus-
sens, enz. enz.

**Diaconale Naaigroep
'Tamarijn'**

Inlichtingen: tel. 615970

GEVRAAGD:

TANDARTS-ASSISTENTE

Vereisten: — HAVO-opleiding
— Goede beheersing v / d
Nederlandse taal.

Sollicitaties schriftelijk vóór 19 augustus onder
letters A.K., Curaçao.

APARTMENT

WANTED TO RENT

1 / 2 Bedroom
Apartment fully fur-
nished.

Tel.: 624065 home/
73511 office.

**INTERNATIONAL SCHOOL
OF CURACAO**

Candidates are invited to apply for the position of:

5TH GRADE TEACHER

Please apply by telephone to Mr. Joe Walker, Princi-
pal. Tel.: 73633.



MANPOWER

UITZENDORGANISATIE

's Werelds grootste uitzendburo met 40 jaar ervaring in
de dienstverlenende sektor.

Biedt U

**tijdelijke arbeidskrachten
met "POWER".**

Telefoon 611195.
Saliña 108, Curacao.

AANKOOP		VERKOOP
Cash	Cheque	
3,80	410	5,10

ANTWERP. Het hof van Gerecht van de Beroep van Antwerpen heeft op 11 oktober 1934 de volgende arrestatie gedaan: **Hugo Gossens** (geboren 1888), **Antoon Gossens** (geboren 1890) en **Wim Gossens** (geboren 1900) zijn veroordeeld tot een gevangenisstraf van drie maanden en drie weken, waarvan twee maanden en drie weken voorwaardelijk, wegens misdrijven van vervalsing van een promissie, afnemende en ommekeer van een reactie, van vervalsing van een cheque en van vervalsing van een detail van een reituitgifte. Het hof heeft de veroordeelden veroordeeld tot een gevangenisstraf van drie maanden en drie weken, waarvan twee maanden en drie weken voorwaardelijk, wegens misdrijven van vervalsing van een promissie, afnemende en ommekeer van een reactie, van vervalsing van een cheque en van vervalsing van een detail van een reituitgifte. Het hof heeft de veroordeelden veroordeeld tot een gevangenisstraf van drie maanden en drie weken, waarvan twee maanden en drie weken voorwaardelijk, wegens misdrijven van vervalsing van een promissie, afnemende en ommekeer van een reactie, van vervalsing van een cheque en van vervalsing van een detail van een reituitgifte.

WEEKEND

cozzoli's

pizzeria
Breedestraat 27, Punda
Tel.: 617184

PIZZA
One slice f. 2.70
"for the slice of your life"

you're welcome at the..... BELLEVUE

HOTEL-BAR-RESTAURANT
Baai Macolaweg - Parera
(Pasan Graham)

Het restaurant bij uitstek voor een **krioyo** maaltijd zoals: mullá, guiambo, sópi yuana, funchitafel, etc. etc.
GEOPEND elke dag van 12-2 en van 7-10.
Zondag **GESLOTEN**
Ons tel. nr. 54291 of 54294
Tot ziens in Bellevue op Parera

ROSE GARDEN Bar Restaurant

Oude Caracasbaaiweg 56 - Tel.: 614574

EEN SFEERVOL
RESTAURANT MET
CHINESE
GERECHTEN
en een gezellige bar.
Geopend vanaf
11.00 v.m. - 11.00 n.m.
U bent van harte
welkom.



Dine &
Dance

RESTAURANT The Wine Cellar

Concordiastraat - Punda



Romantisch tafelen in een
sfeervol restaurant met
slechts acht tafels.

De uitstekende keuken en de
vriendelijke service dragen
bij tot het welslagen van Uw
lunch of diner.

Wegens vakantie
GESLOTEN
t/m 15 augustus

Tot spoedig ziens,
Renée en Leo Boogaard.



AMSTEL
e serhes
di nos mes



TEL.: 613450 - 613086

Het sfeervolle restaurant
nu ook geopend op
Zondagavond voor Diner

Fort Nassau
RESTAURANT

Reserveringen via:
Tel.: 613450

Heeft U gasten uit het buiten-
land, komt U dan eens
lekker lunchen
of dineren
in



Restaurant
La Bistrole
Tel.: 76929 of 70408

Elke dag geopend.



Verjaardagsfeestje?
Natuurlijk naar
McDonald's
Nu zelf met speeltuin
op Sta. Maria

Wij zorgen voor
alles.
Voor inlichtingen
en afspraken



Tel.: 75080/
75081



Bebe
**Malta
Amstel**
pa más

* Salú
* Energia i
* Vitalidad



Caracasbaaiweg 14 B (Saliña)

U kunt genieten van een uitstekende in-
ternationale en zuidamerikaanse keu-
ken in een sfeervolle omgeving of gezell-
ig rond een grote grill.

Wij hebben ook eten om mee te nemen.

Geopend vanaf 6.00 n.m.
tot 12.00 n.m.



Tropical Hour
elke vrijdag

5.00 n.m. tot 7.00 n.m.

Reserveringen via:
Tel.: 617157

Queen's View

Rooi Santoe 620

Tel.: 675105

Caracasbaaiweg bij Sorsaka
linksaf eerste straat rechts.

For an extraordinary Dining

experience, relax in

a romantic, rustic at-

mosphere, as you

enjoy one of our

chef's

French International

specialties

Live entertainment on Saturday by pianist
Dominico Herrera.

Open Tuesday thru Saturday 6.30 - 12.00 p.m.
Reservations suggested.
See you soon in



FAMILY RESTAURANT

Week-end Special

* Gem. schotel met

gevarieerde Arabische

gerechten f. 17.50 p.p.

* Paella Valenciana

f. 17.50 p.p.

Promenade Shopping Center

tel.: 76784



SALOON-STEAK HOUSE

JES AIN NON BETTER

in het **Seaquarium**

Nú iedere zondag open

voor Lunch van

12 tot 2.30 n.m.

En natuurlijk voor dinner

vanaf 6 uur p.m.

Vrije toegang tot Bar en Restaurant.

Voor reserv.
tel. 615757

Rum San Pablo



FANTASTISCH



Riffortbogen

Voor een heerlijke lunch of
gezellig avondje uit dineren

Kom en geniet van het goede leven
dat Bistro le Clochard U al 10 jaar biedt.

bel: Tel. 625666-
625667



RYSTTAFEL RESTAURANT

INDONESIA

Mercuriusstraat 13 - 15

Telefoon 612606 of 612999

Home of the original

25 course Indonesian rijsttafel

Openingstijden:

ma. t/m za. 12-2 - 6-9.30 p.m.

zondag geen lunch.

Open voor diner vanaf 6 uur.

reserveren vriendelijk aanbevelen.

Johan

Tuan Besar.

Uit.....
goed voor U

Bar

Restaurant

Enchanted

Garden

Zeker weten,

dé plaats voor Uw

receptie voor cocktailparty of

zelfbedieningsbuffet.

Onze sfeervolle tuin met zijn ter-

rassen en bar geeft U die gezellig-

heid die Uw verjaardag of verenig-

ingsfeest zeker doet slagen.

Uranusstraat 5

Tel.: 615485

Geopend van 12 - 2 uur

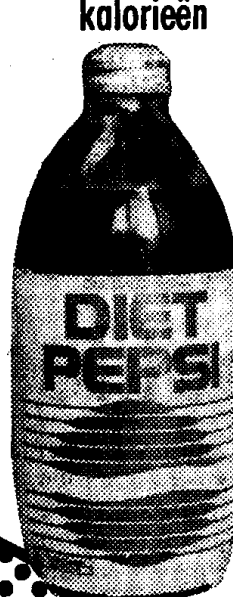
6 - 12 uur

Vrijdag en zaterdag

tot 2 uur 's nachts.

Maandag gesloten.

Alleen water
heeft minder
kalorieën



TOOSTERS HUISJE

Uw Indische Toko

Juliana van Stolberglaan 7

Tel.: 73165

Uw rijsttafelspecialist heeft wederom

ontvangen de veel gevraagde lumpia-

vellen, diverse sarongs, Paella pan-

nen, wadjangs met deksels, santen,

kemirle, emping en nog veel meer.

a.s. zaterdag 13/8 is de keuken

gesloten wegens rouw

Alleen verkrijgbaar

ROTI en LUMPIA



CHILEANS GOURMET

RESTAURANT

Week-end Special:

* Paella Marina

* Anticucho

* Churasco

Open:

donderdag, vrijdag, zaterdag en zondag.

Indjuweg 47

(Dominguito,

laatste zijweg van

Schubappelweg)

Tel.: 614655

NORMAN'S

Pastry Shop & Terrace

(achter Postkantoor, tel.: 76881

Heerlijke kaaspastietjes, vlees, tuna-

pastietjes, saucijzebroodjes

(rundvlees), gebak, cheese-cake,

borrelzoutjes.

SPECIAL

Tracteer Uw gezin dit week-end op een heerlijke

BANANENPUDDING

Uw fijne banketbakker

in Emmastad

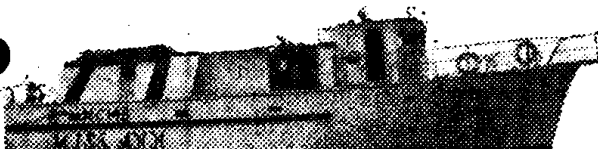


Voor bestellingen: Tel.: 88222 - 88333

MISS ANN BOATTRIPS AND RENTALS N.V.

organiseert a.s. zaterdag 13 augustus

TRIP NAAR KLEIN CURACAO



Inform.: Solange, Tel.: 671579

Adres: Jan Sofat 232A.

GARUDA heeft haar deuren weer geo-
pend, maar nu in 't

Piscadera-gebouw

bij 't

Caribbean Hotel

(achter de tennisbaan)

Maandag de gehele dag gesloten.

Zaterdag gesloten voor lunch.

Alle overige dagen geopend voor lunch van 12.30 - 3 uur en voor diner

vanaf 6.30 p.m.



Tel.: 625000 - toestel 165.

Sabine's

Disco - Nightclub

Happy Hour daily

except Monday's

from 10.00-11.00 p.m.

Matinee on Sunday's

with Karin

Solange Camella

Entrance: f. 7.-

Ladies: f. 5.- only.

Plaza

Curaçao
HOTEL & CASINO
Tel.: 612500